
bIBLIOTECA
persomald
rabu V. MIJA

ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA RECUNOSCUTA PERSOANA MORALA PRINLEGEADIN 1 MAI 1923 SEDIUL, "UNIUNEI": BULEVARDUL CAROLNO. 30 -BUCURESTI

# Uniunea Eeneralalà a Vânătorilor din România 

RECUNOSCUTĂ PERSOANĂ MORALĂ PRIN LEGEA DIN 1 MAI 1923

## SUB INALTA PROTECȚIE A M. S. REGELUI

Sediul: BULEVARDUL CAROL No. 30 - București
CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE:
Inalt Președinte de Onoare: A. S. R. Principele Moștenitor al României
Președinți de Onoare:
MIHAIL SUTZU, MIHAIL PHERECHYDE şi ANTONIU MOCSONYI
Președinte:
DINU R. GOLESCU
Vice-Președinți :
NICOLAE RACOTTA şi Dr. GH. NEDICI
Secretar-General:
C. G. ALEXIANU

## Membrii-Consilieri:

Dr. C. ANDRONESCU, Principele GEORGE VAL. BIBESCU, DINU I. C. BRĂTIANU, Dr. I. BEJAN, D. BIJU (pentru Banat), I. BRÅTESCU-VOINEȘTI, Lt.-Colonel SEBASTIAN BRÂNDUŞA (pentru Transilvania), Dr. I. E. COSTINESCU, GENERAL COTESCU, Prof. univ. I. DRAGOMIR Cluj, MIHAIL SC. PHERECHYDE GR. N. GRECIANU, GENERAL I. GÂRLEȘTEANU, Prof. Dr. ERNEST JUVARA, Prof. Dr. AMZA JIANU, G. LAKEMAN-ECONOMU, Principele JEAN CALLIMACHI, H. CAVALER DE MIKULI (pentru Bucovina), GENERAL G. G. MANUU, Prof. Dr. N. METIANU, DIMITRIE I. NICULESCU, GEORGE A. PLAGINO, NICOLAE SẢULESCU, GEORGE SCHINA, Dr. L. SCUPIEWSKI, STEFAN SNENDREA, I. SAGASTA-BAALANESCU, VAS. ȘTEFAN, Prof. Dr. G. SLAVU, Col. C. V. STEREA, SEVER TIPEIU, Prof. Dr. G. UDRISCHI.

## Censori:

DIAMANDI MANOLE, N. CALERGHY, M. FLECHTENMACHER, C. GEORGESCU, S. BODNĂRESCU

Scopurile U. G. V. R. cuprinzând interesele tuturor vânătorilor din întreaga țară, toate Societăţile de Vânătoare se pot grupa în jurul ei.

## CONTRIBUȚII:

Membrii activi: plătesc o taxă de inscriere unică de Lei 100.- și o cotizație anuală de Lei 50.-. Membrii aderenți: plătesc o taxă de inscriere unică de Leí 40.-.
Societăţile: plătesc o taxă fixă de afiliere de Lei 10 de fiecare membru până la 100 , iar de la 100 inainte numai Lei 5 și un abonament obligatoriu la „Revista Vânătorilor" de 400 Lei anual.
Abonamentul la „Revista Vânătorilor" este obligatoriu pentru toţi membrii „Uniunei"
Statutele U. G.V. R. se trimet la cerere contra 10 Lei în mărci poștale.
Corespondența fără mărci pentru răspuns şi cererile pentru interveniri la autorităţi, neîntovărășite de timbrele legale, rămân fără răspuns.

Orele de birou la Uniune: In toate zilele de lucru dela 3-7. p. m.
SEDIUL: BULEVARDUL CAROL No. 30 - BUCUREȘTI

# Atelierul de Curelărie <br> M. Soglu @ S. Berbec No. 75, Calea Victoriei, No. 75 <br>  <br> BUCURESTI <br> us ǩust cib, o o o yidjosy ism le? 

Tocuri pentru arme, Genți de vânătoare, Zgărzi, Lesse, Curele de arme, Jambiere, Botnițe pentru câini, Bice dê vânătoare, Cravașe împletite, Rucksacuri, Cartușiere, Cutii pentru cartușe, precum și orice articol de curelărie pentruo yânători. Articole de voiaj, Port-bagaje, etc. Genți pentru aparate fotografice
Copiază cu cea mal perfectă exactitate orice modet adus din străinătate, Iucrân d _ cu mana şi din cel mai fin material. Lucru artistic si cu prefuri absoluf convenabile.
Nu cumpărați nimic inainte de a vizita atelferul nostru. NB. Membrii „Uniunei Generale a Vânătorilor din România" se bucură de o reducere de $10 \%$

Noul magazin de arme, munitiuni, arficole de vânătoare, velocipede, motociclete și accesorii, Atelier special pentru reparatiuni de arme, Arme de vânătoare, de fir și de aparare, ulfimile perfectiunti, fuburi șicartuse imos incărcate, foate calibrele.

ARTICOLE. DE VÂNĂTOARE ADR. TEL. ARMURARIA ENGLEZA

## De vânzare

Una carabină Mannlicher-Schönauer Cal. 8, exe. cuție luxoasǎ, extrem de precisă, montată cu olune tă Voigtlaender,,Skoparette ${ }^{4} 4$ X. ultimul model.

Pretul Lei 12.000
Una pusscă pentru vânat mare, express Cal. 450, cu cocoașe, curea automată, Auguste Francotte à Liège.
-Prețul Lei 10.000
Ambele arme sunt absolut noui
Se pot vedea la magazinul Osias Klinger ,, La armurăría englezá Str. Academiel No. 3. Bucureşti.

Celebrele cartușe:
Originate Rottweil "Weidmannsheil!"
se găsesc numai la „UNIUNE


## SIGMUND PRAGER

 Casa fondata in 1854București, Calea Victorei No. 11

Furnisorul Curței Regale

Cel mai vechiu magazin din țară cu

Marca Depusă

# Articole de vânătoare și sport catalog special gratuit la cerere 

आNつ9TG ispujฯ50

## Specialități:

Confecțiuni de sport, Impermeabile Burberrys, Haine de Piele Incălțàminte pentru toate sporturile Blănării, Stofe englezeṣti, Pălării


## Braconajul

privit din punct de vedere social și al organizaṭiei de Stat

## s 1

Cu chestiunea braconajului nu s'a ocupat în destul până în prezent, nici publicul vânător, nici publicul cel mare, nici literatura vâtorească, nici autorităṭile publice, nici măcar legislatura, atât la noi cât și chiar în străinătate. Cazul rezidă în faptul, că nu s'au cunoscut în deajuns imensele ravagii ce le proauce braconajul. Lumea n'a ajuns încă să cunoască cât de mult perclitează braconajul, nu numai interesele vânatului, dar și ale Societăţei și chiar ale organizațiunei de Stat.

Dovadă luminoasă a acestei necunoṣtințe este faptul, că Corpurile noastre Legiuitoare și mai cu seamă Senatul, au redus intr'un mod de necrezut asprele pedepse ce erau prevăzute contra braconajului în proiectul legei noastre pentru protecția vânatului și reglementarea vârătoarei. Cel puțin însă e liniștitor faptul că braconajul a fost calificat ca delict, și în consecinṭă judecarea lui a fost scoasă din mâinile autorităților administrative. In cele ce urmează voi dovedi că reprimarea cu desăvârṣire a braconajului sau cel puțin restrânigerea lui în limite stricte, este o necesitate imperioasă chiar și din punct de vedere social și al organizațiunei de Stat.

Braconierul, îndată ce a ajuns a fi stăpânit de patimă, îṣi neglizează tot mai mult ocupațiunea sa de căpetenie (meseria lui),
de Dr. Gheorghe Nedici
se deprinde cu lenevia, îndrăgeste traiul de pribegie, și toate trebuințele sale caută să și le acopere din pretul vânatului, atât de lesne câṣtigat. Cu timpul își părăseṣte meseris și consideră braconajul ca profesiunea sa, după care îşi aranjează apoi modul de traiu. De muncă, mai cu seamă de munca grea se înfioară, ba mai mult sau mai puțin o și disprețuiește. Iși șchimbă și mentalitatea, cácı doar bine ṣtie, că prin braconagiu, fácând pagube în averea străină, ajunge în conflict cu legea; totuși el nu se îndreaptă, ci continuă braconagiul, cu care se obiṣnuieşte, ba în oarecare măsură îi face și o plăcere săvârșirea faptei oprite. Mustrare de conṣtiință nu simte, ba găseşte chiar că e natural să-și acopere trebuințele traiului din bunurile străine. El e incapabil să vadă abizul lipsit de punte de scăpare, ce există între fapta bună și cea rea și dacă dela comiterea unui delict și mai mare, vre-unul dintr'înṣii se dă înapoi, n'o face din sentiment moral, ci numai din frica de pedeapsă. Intre ce e al meu și ce e al tău, el nu cunoaște deosebire și dacă din prețul vânatului, câştigat pe furiş, nu-şi poate acoperi traiul, el se atinge și de alte bunuri străine.
$C_{i}$ toată dreptatea putem deci considera braconagiul ca un preludiu, ca o scoală pre-
gătitoare pentru comiterea de delicte, deoarece braconierul nu se deosibește de hoțul ordinar, decât doar prin obiectul furtului, căci de altfel și unul și altul își însușesc pe nedrept lucrul străin.

Braconierul, prin acțiunea sa, dă pildă rea copiilor săi, cari de regulă apucă pe urmele tatălui lor. Copilul astfel viciat se deprinde foarte de tânăr cu minciuna; spre a acoperi isprăvile tatălui săı, induce în eroare organele publice de urmărire, cu un cuvânt, - vorba aceea ,,mărul nu cade departe de pom" - dintr'un astfel de băiat, după ce va crește mai mare, are să iasă un braconier tocmai ca tată-său, dacă nu să-1 și întreacă.

Așa se produc familii și chiar generații de braconieri.

Pe braconier, cu drept cuvânt, îl putem asemăna cu o buruiană otrăvitoare, care molipsește întreaga atmosferă dinprejur. Astfel indivizii cari nu prea iubesc munca cinstită, plină de sudori grele, se asociază bucuros cu braconierul, fiindcă cred, că cu meseria acestuia din urmă ajung cu muncă uşoară, la situații materiale mai bune. Așa se formează „Banda de braconieri", a cărei existență este nu numai păgubitoare, dar și periculoasă. Unde și-a făcut aparițiunea o astfel de bandă, acolo găsim comise serii întregi de delicte. A te apăra contra unor asemenea bande, sau a le face inofensive, iată ceva foarte greu. Ele urmăresc cu atențiune toți pașii păzitorului vânatului. Știu când și unde se duce, cu un cuvânt își pregătesc terenul în modul cel mai temeinic. Acești braconieri își dau mână de ajutor pentru executarea cu succes a isprăvilor lor păcătoase, se sprijinesc unii pe alții, la amenințarea celui mai mic pericol înștiințează cu o repeziciune uimitoare pe membrii bandei, așa încât e adevărată artă a-i prinde asupra faptului. Din sat niminea nu cutează să denunțe banda, nu are nimeni curajul să mărturisească contra lor, de teama răzbunării braconierilor. De cele mai multe ori braconierii țin sub teroare și intimidează întreaga populație a satului. De câte ori nu se întâmplă, că locuitorii din comună să facă depuneri falșe în favoarea braconierilor căzuți sub acuzare grea, numai ca să scape de răzbunarea bandei.

E doar la ordinea zilei faptul, că braconierul, spre a dovedi contrariul afirmațiunilor
din denunțul făcut contra sa, se referă la tovarășii săi braconieri, cari în mod ticluit și intenționat, depun falș în favoarea lui. In realitate, în sat la ei toate acestea sunt lucruri bine cunoscute, ba încă și prin împrejurimi, până în ținuturi mai depărtate, multă lume cunoaște isprăvile braconierilor, dar poporul în cele din urmă se obișnuiește atât de mult cu călcarea legilor, încât ajunge de a nu le mai respecta.

Branconierul, mai cu seamă când se simte la adăpostul unei bande, e capabil de orice răutate și are rezoluția luață deja, !a caz de nevoie că comită chiar și asasinate, numai ca să scape de pedeapsa justiției. El periclitează în permanență viața posesorilor dreptului de vârat, a personalului de pază și chiar pe a organelor de siguranță generală, pe cari îi urăște nespus de mult, nu numai fiindcă se teme de ei, dar și pentru că știe că aceia, în opoziţie cu ei, procedează conform legei şi deci fără nici o teamă de pedeapsă. Braconierul, chiar în momentul când pleacă la drumul său aventuros, are deja luată hotărîrea, că dacă-l întâlnește acolo, în adâncul pădurei sau în alt loc izolat, pe păzitorul de vânat sau pe alt cineva, care-i îndreptățit a-1 urmări, îl împușcă fără milă și-1 îngroapă, numai și numai spre a-și ascunde păcatul. Așa din delicte mai mici naște omorul cu premeditație, ce atrage după sine asprimea pedepsei cele mai grele. Astfel deasupra capului braconierului viclean, hotărît la orice crimă, atârnă totdeauna paloșul amenințător, simbolul, teribil al pedepsei în mâna justiției ce-1 urmărește.

Trebuie deci să ne reculegem din nepăsarea îndelungată, văzând incomensorabilul pericol ce ascunde în sine branconagiul, pericol nu numai pentru interesele vânătorești, dar și pentru societate și pentru organizațiunea de Stat. Trebuie să ne coalizăm și să ne punem la lucru, dacă nu voim ca braconagiul ce se desvoltă ca ciupercile, să nu ia proporții tot mai mari, încât reprimarea lui să nu mai fie posibilă sau să nu poată fi executată decât numai cu jertfe uriașe și cu prețul unei încordări supra-omenești.

In cadrul restrâns al coloanelor de revistă, nu mă pot ocupa, din cauza materialului mult, cu modalitățile desființărei braconagiului. Chestiunea aceasta o desvolt detailat in tra-
tatul meu „Ocrotirea vânatului util", ce va apare în curând. Am speranța că iubiții mei tovarăṣi de vânătoare vor depune o muncă sârguitoare pentru înlăturarea acestui fagel. Şi cas atât mai mult sunt pe deplin convins de
aceasta, văzând evoluția mare în ramura vânătoarei și interesul viu ce-1 poartă ei propăşirei vânatului și organizațiilor serioase, pentru călăuzirea ssi administrarea intereselor vânătoreṣti.


Despre distrugerea răpitoarelor

de Cäpitan Sclncider. Snyder Roland

In principiu sunt pentru întrebuințarea puștei față de orice soiu de vânat, fie răpitor, fie util.

Chiar răpitoarele nu sunt ele așà de stricătoare, pe cât se pretinde din partea multor vânători, care se întemeiază, nu atât pe propria lor experiență, cât pe cea ce au cetit din cărți. Principiile, chiar cele mai frumoase, se transmit cu greu în convingerea altora, şi vor fi desigur destul de mulți vânători, cari doresc să vâneze răpitoarele, nu numai din cauza stricăciunei, ci mai de grabă pentru blana lor, fie chiar prin alte mijloace decât cu puşca. Aceste alte mijloace sunt: capcana și otrava.
Se discută mult în cercurile vânătorești asupra întrebărei, care procedeu e mai vânătoresc din aceste două, capturarea sau otrăvirea răpitoarelor? După părerea mea, fiecare distrugător de răpitoare privește acela din sisteme ca pe cel mai vânătoresc, care i-au dat lui personal cele mai bune rezultate. Eu înclin spre părerea, că otrăvirea - atunci când este bine întrebuințată - este indiscutabil cea mai vânătorească, de oarece răpitoarea este scăpată mai repede de chinuri, decât dacă așteaptă ceasuri întregi în capcană. Din nenorocire se mai comit încă atâtea abuzuri cu expunerea otravei, încât de multe ori ea aduce mai multă pagubă ca câștig.
In cele ce urmează voi căuta să explic, cum se execută punerea otravei fără pericol pentru oameni și pentru câini.
Se face din ceară curată nişte capsule, lăsând să se topească într'o tigae ceară de albine și invârtind în această ceară lichidă un creion rotund, pe care-1 muiăm vre-un centimetru și jumătate adâncime. Coaja care se formează pe creion o scoatem și obținem ast-fel. un fel de capsulă deschisă la un capăt. In ea turnăm praful de strihnină ca de un centimetru înălțime, turtim capsula la capăt ca să se închidă ermetic, și o rostogolim în praf de talc, ca să nu sufere la umezeală.

In timpul ernei s'a făcut de mai multe ori dăre de nadă cu un hoit pe zăpadă, împrăştiind în urma nadei câte o vrabie moartă sau mai bine câte un cap de târr, la intervale. Dacă acestea au fost mâncate regulat, se aşteaptă prima ninsoare proaspătă și se face din nou o dâră de nadă, însă de abia seara, pe înoptate. In urma acestei dâre se presară un număr restrâns de capete de târi, în care s'au așezat câte-o capsulă cu otravă, marcând cu îngrijire fiecare loc unde s'a lăsat câte-un cap otrăvit. A doua zi, dis-dedimineață, înainte ca ciorile să înceapă să umble pe câmp, ne ducem pe urma dârei și culegem toate capetele care n'au fost mâncate în timpul nopței.

Dacă sunt multe vulpi in localitate, putem culege într'o singură noapte mai multe vulpi sau alte răpitoare. Avantajul constă în acea, că pe zăpada proaspătă se poate urmări bine urmele vulpei, nepierzând nici una. Prin faptul că în frigul de afară capsulele de ceară îngheață, ele devin tari ca sticla și vulpea sparge imediat capsula, iar praful de strihnină se pulverizează în toată gura. Dumicații de pește sunt mestecaţi ș̣i îndată scuipați, însă nici-o vulpe nu se mai duce mai mult de 50 de paṣi și aproape nici odată nu se pierde vre-una.

O târâre mai departe a dumicaţilor otrăviṭi este imposibilă, dacă aceștia au fost expuṣi destul de târziu seara și cei rămași neatinși au fost iarăși ridicaţi destul de timpuriu dimineața. Că otrăvirea animalelor răpitoare nu e voe să se facă fără permisul autorităţilor competente, se ințelege dela sine.

Pe teritoriul de vânătoare al societăţei din Braşov, paznicul ei - un vânător din Stiria, cu o cultură vânătorească deosebită - constatase o haită de 7 lupi și a pus pe trecătorile lor nade otrăvite, și anume capete de pește (țâri) și pisici moarte. Până astăzi, 23 Decembrie, când scriu aceste rânduri, n'a mâncat nici un lup sau vulpe aceste nade, cu toate că, din
cauza zăpezei înalte de $30-70 \mathrm{~cm}$. se simṭea mare lipsă de hrană, mai ales pentru vulpi.

Pe teritoriile de la Piatra Mare și Christian n'am văzut nici eu, nici păzitorul de vânat, resturi sau blană de iepuri mâncați de vulpi, cu toată prezența multor vulpi prin localitate.

Păzitorul vânatului a raportat, că a văzut adesea vulpi în trecere pe lângă iepuri, fără a-i ataca pe aceștia. Otrăvirea răpitoarelor se face pe aceste terenuri mai mult în interesul ocrotirei găinelor de alun şi a cocoșilor de munte.

Iarna trecută zăcea într'o vale de la Piatra Mare
hoitul unui cal căzut cu ocazia transporturilor de lemne. Am inspectat acest cadavru până în primăvară, fără să-1 găsesc mâncat nici de lupi, nici de vulpi. Spre primăvară însă au dat peste el câinii țăranilor.

Asupra T̂ezultatului acestui sistem de otrăvire, care se execută de către menționatul forestier al Societăței de Vânătoare din Brașov, într’un mod adevărat exemplar, voi raporta mai detaliat după închiderea prezentului sezon de vânătoare.
Dârite (Brasov).


## Prepelicarii nostri

Rău de tot am ajuns cu prepelicarii noștri...!
Intr'adevăr, poți să alergi 7 ani, fără să dai de un câine pur. Oriunde îți arunci ochii, vezi numai „Poin-ter-Braci"‘, „Braci-Griffoni"‘, „Setteri-Braci" etc., fără a putea descoperi în timpul acesta măcar un singur „Pointer", „Brack", „Setter" sau „Griffon" pur.

Inainte de război stăteam mai bine. Aveam pointeri, cu cari ne puteam mândri în faṭa lumei întregi, aveam câini, cari puteau concura la toate expozițiunile canine din străinătate, și ca rasă pură ca și în privința calităţilor lor vânătorești și a dresajului lor înalt. Insă pe atunci erà leul franc, și fără multă greutate ne puteam aduce câinii și armele, de cari aveam nevoe, direct dela Londra sau Paris, fără a căsca prea mult punga. Acuma însă, în epoca noastră post-bellică, când leul nostru amenință să înghețe, aşi dori să-1 cunosc pe acel vânător, care, fără a fi vr’un snob, va importa câini pur-sânge din străinătate.

S'a păcătuit mult cu câinii noștri. In loc de a căuta să păstrăm diferitele rase intacte, ne-am apucat să-i curcim in tot felul, căci mulți dintre noi socotesc drept cea mai înaltă înțelepciune, de- a împerechea doi câini de rasă cu totul opusă, cum ar fi oare pointerul cu setterul sau pointerul cu brackul, ale căror producte - spun ei - vor moşteni calităţile amândouora rase. Insă ce riscată este această teorie! Este știut că un câine bastard moṣteneṣte mult mai uşor defectele caracteristice celor două rase diferite, al căror product este, decât calitățile lor. Pentru a fi drepṭi, trebue să mărturisim însă, că se ivesc ssi cazuri, când o corcitură poate ieṣi un câine admirabil din toate punctele de vedere, însă acestea sunt cazuri
atât de izolate, încât nu se pot generaliza nici decum, pe când pe de altă parte la un câine de rasă pură avem o garanție de cel puțin $80^{\circ} / 0$ că va ieși, dacă nu o minune, dar cel puțin un câine bun, care poate să mulțumească pe deplin și pe un vânător mai pretențios. La corcituri însă, această garanție nu trece nici de $20 \%$. Faptului acestei nenorocite încruciṣări a raselor de câini îi datorăm existența a unui însemnat număr de javre, fără nici o disciplină și lipsite de orice valoare reală. Iar în ce priveṣte dresajul, puteți să mă credeți pe cuvânt, că un câine pur se dresează mult mai ușor ca un corciu, astfel că posedând un câine de rasă curată, ne dispensăm de o mare parte din munca, pe cari trebue să o depunem, pentru a-1 dresa.
"Uniunea" noastră prevede în statutele sale selectionarea și ameliorarea raselor de câini. Nu se vor găsi oare câțiva vânători, cari să ia o inițiativă, pentru a salva ceeace a mai rămas de salvat și să creeze un cerc pentru selecționarea și ameliorarea raselor de câini, organizându-se expozițiuni și concursuri de „field-trials" cu premii și eliberându-se ,,pedigreeuri" câinilor născuţi în țară, cari vor fi găsiți de către comisiunea, care se va institui în acest scop, că sunt de rasă curată, indiferent dacă părinții lor posedă ,,pedigree-uri" din străinătate sau nu?

Apoi cercul ar putea să importeze și câini din străinătate, din progenitura cărora să se furnizeze trep-tat-treptat la toți membrii săi.

Această chestiune, - după părerea mea -, n'ar fi assa de greu de rezolvat din punct de vedere material, căci admițând că cercul numără numai 20 persoane
și o pereche de câini aduşi dela Viena, ar costa inclusiv transportul 20.000 lei, partea fiecărui vânător s'ar ridica la 1.000 lei, adică cam costul unei singure vânători, organizată de societatea sa respectivă și la care eventual ar lua parte.

Peste 2-3 ani însă, va avea satisfacția supremă, de
a vâna cu un câine de rasă pură, ceeace îi va umple inima de mândrie și bucurie.

Doresc deci din tot sufletul, ca să văd realizat cât de curând acest vis al vânătorilor, de a vâna cu câini buni, în locul aşa numiților ,"prepelicari" de origină obscură, cu care sunt siliṭi să vâneze în ziua de azi.

## Setterul scoțian

Setterul scoțian, supranumit pe nedrept "Gordon", este după unii un descendent ål epagneulului negru englez, iar alții spun că este creat din pointerul negru, încrucişat cu setterul roşu irlandez ${ }^{1}$. La începutul veacului trecut, se aflau foarte mulți în Scottia, iar ducele de Gordon erà renumit prin setterii săi puri, cari aveau fondul robei alb, cu pete fegre și cu extremități galbene. La moartea acestuia în anul 1836, șenilul său fu desfăcut, iar pensionarii acestuia vânduṭi pe sume fabuloase. In decursul vremii, tipul setterului scoțian a evoluționat, iar culoarea lui principală este actualmente cea neagră. Caracterele mai de seamă ale setterului scoțian sunt:

1. Fondul robei negru-măsliniu, cu extremităţile picioarelor și partea interioară ale acestora galbene, precum și botul și partea de desubt a cozii de aceiaşi culoare. Mai are puncte galbene și deasupra ochilor.
2. Infățişarea generală: mai masiv ca setterul englez.
3. Părul mai puțin mătăsos ca al acestuia sii la urechi ceva mai lung.
4. Capul mai mare ca al setterului englez.
5. Ochii negri.
6. Cerul gurii și buzele negre.
7. Coada mai scurtă ca la setterul englez.

Asta este descrierea în trăsături mai largi a acestui frumos câine de arret englez.

La setterul scoțian se poate vedea mai mult ca la orice altă rasă variabilitatea calităṭilor vânătorești la fiecare animal în parte; căci dintre doi câini din aceiaşi serie, unul poate poseda un nas exceptional, o ardoare extraordinară și un fond inepuisabil, căutând la 100 metri și marcând în fața cârdului de potârnichi un arret de piatră, tremurând din tot corpul, cu nasul în sus și cu nările vibrând de emoție. Acest câine poate concura cu oricare pointer sau setter englez, pe când fratele său din aceiaș serie, departe de a-1 ajunge, are o chetă cu mult mai restrânsă și caută ca bracul cu nasul în pământ la $10-20$ de paşi. Deci vedeți diferența enormă! Din această rasă se pot recruta câinii cu chetă mare tot atât de mult ca și câinii cu chetă restrânsă, cari caută la picior.

Mulți vânători susțin că câinii englezi n'au nevoe de un dresaj special, deoarece vânătoarea este ceva atavic la ei, moștenit din moși-strămoși, şi deci ei vânează din instinct. Dar ce greşită este părerea acestor confrați! Tocmai câinii aceștia, din cauza temperamentului lor nervos și independent, mai mult ca oricare alt câine, au nevoe de un dresaj cât mai inflexibil, deoarece este absolut necesar de a vă impune câinelui voința dumneavoastră, al cărei rezultat este ascultarea necondiționată, pe care fiecare vânător trebue să o pretindă câinelui său.
Raşi-(Ialomita)
Carol Riske

## (1) EA B

## O intervenție, care ar trebui să se facă

In timpul toamnei, este ştiut că pe toate liniile de cale ferată mai principale, se rezervează un vagon special pentru vânători, pentru ca aceștia să poată călători nestingheriți, împreună cu câinii lor.

Această excelentă măsură, grație căreia se evită multe conflicte între vânători și ceilalți pasageri, din cauza câinilor, a atras direcției C. F. R. viile mulţumiri ale întregei lumi vânătorești.
Insă ceace s'a putut face la C. F. R., de ce nu s'ar putea aplica și la S. T. B.?

[^0]Intr'adevăr, un vânător modest, care locueşte spre ex. pe lângă Obor şi doreşte să vâneze cu câinele în Balta Comanei, este fo:t,t, neavând posibilitatea să plătească o mașină sau chiar o trăsură, să o ia ,per pedes apostollorum" până la gara de Nord, adică până la cealaltă extremitate a Bucureştilor, pentru că încasatorul vagonului de tramvai nu-i permite urcarea cu câinele în vagon.

S'ar impune deci, ca cei în drept să intervină cât de curând pe lângă direcţia S. T. B., în sensul ca fiecare vânător, în costum de vânătoare și cu permisele în regulă, să poată călători, împreună cu câinele său, nu în interiorul vagonului ci pe platformă, pentru a nu incomoda pe ceilalţi pasageri. C. R.


# Câteva observații asupra ochirei 

## Vere Missule,

Iți vei fi aducând aminte de polemica noastră iscată asupra felului de a ochi vânatul, fel pe care fiecare pe al său îl susținea ca cel mai bun, puțin cam cumr tot țiganul îşi laudă ciocanul.

De atunci, în dorința noastră de a adânci niṭel chestiunea, am hotărât să consacrăm sincer un răstimp de vânătoare, unde fiecare lovitură să fie trasă conștient, strângând astfel o serie de notări, cari aveau să ne clădească un material de observații practice - și să discutăm apoi pe baze temeinice.

Cum prilejurile de tras foc trebuiau să fie cât mai dese, pentru a avea câți mai apropiați termeni de comparație, o continuitate și o aglomerare cât mai mare de observații într'un timp dat, am ales de comun acord, balta ca teren de operații - unde, slavă Domnului, mai poate vânătorul român să ardă încă destule cartuṣe într'o zi. In plus, aveam avantajul să ne aplicăm experiențele în special pe două din vânaturile cu sborul cel mai repede de la noi: raţele la pază și becaținele la picior.

In ce ne privește personal, rezultatul, din punctul de vedere al unificării sau evidențierii reciproce a celui „mai bun" fel de a ochi, a fost nul. Fiecare a rămas - mulțumit - o fatuitate! - cu al său. Ceeace însemnează poate numai, că e greu să-ți schimbi un obiceiu deja luat - sau că calul bătrân numai învață în buestru.
Cum însă atunci, din pricini pe cari ți le mai aduci probabil aminte, nu am putut să mai stăm de ceartă, iată aci generalizarea observaţiilor mele, pe cari, dacă ți le împărtăşesc prin Revistă, e că-te pomeneşti!vor putea poate interesa pe vre-un camarad la începutul carierei.

Desigur, nu se poate învăţà a trage din cărți. Dar nu e mai puțin adevărat că e remarcabil ciudatul lucru, că toate ne sunt predate și învățate, afară de singură arta de a trage la vânat - a trage bine - artă, pe care nu ne-o învață nimeni, trebuind ca numai prin practică, nu numai să ne desăvârșim cu vremea, dar chiar să dibuim de la primele începuturi. Invățăm migălos călăria în manej, scrima în sala de arme, innvăţăm să înotăm, să boxăm, să patinăm, învăţăm
latina și calculul integral - dar câți vânători au innvăţat vreo dată să tragă un foc de pușcă? - Te întreb. Sunt, e drept, persoane cu dispozițiuni particulare, cari repede ajung să prindă, să descopere singure meșteşugul. Altele dibuesc o viață întreagă. O mână de ajutor, câteva tălmăciri, o demonstrație chiar, pentru cei mai încăpăţânați, le-ar prinde bine - ba chiar îi poate transforma de la o zi la alta. Cunose un caz.

Cât despre trăgătorii buni, cari pretind că nu stiu cum fac, să-mi dea voie să-i acuz de prea multă modestie. Admit chiar să fi ajuns pentru toate ocaziile, chiar cele mai grele, la actul pur reflex. Dar aceasta nu însemnează că n'ar ști să-şi analizeze sau explice acel act. Dacă călare, cotesc scurt cu calul gândindu-mă la altceva, nu înseamnă că n'aşi ști că am pus pulpa într'un fel ṣi dârlogul într'un fel. Devine ceva instinctiv, reflex, dar nu neştiut. Din potrivă, ca să ajungi acolo, a trebuit să fi repetat foarte des acel act, conștient.

Acestea fiind zise spre marea ta plictiseală, revin la observațiile mele.

Ințelegi foarte bine că n'am să m'apuc să iau lucrurile de la Adam. Nu fac un curs de tir - l'au făcut alții mai de mult și mai bine decât aşi putea să-1 fac eu. Consider deci principiile știute. Consider un trăgător bun sau mijlociu. Şi consider că dificultăţile de tir la vânătoare se pot rezuma în două principate: tirul de-a curmezişul și tirul la verticală - de-asupra capului - asupra unor păsări cu sbor foarte repede. Nu e vorba aci, de cârsteiul ce-ți iese alene dintre picioare și o ia în sbor agale, drept înaintea ochilor.

Așa dar, astfel fiind cele învederate - câte feluri de a ochi vânatul are trăgătorul?

Pretind că trei. Şi anume:

1. Intâia metodă: A ochi înaintea vânatului și a-şi trimite încărcătura într'un loc al spaţiului, pe care trăgătorul 1-a judecat a fi punctul de intersecţie a alicelor cu vânatul. In acest caz, în momentul focului, puşca e imobilă la umăr.
2. A doua metodă: Trăgătorul ochește vânatul însuşi punând pușca la umăr, îl urmărește cu vârful tevilor, dar întrecându-l repede cu un interval apreciat
necesar, apasă pe trăgaciu, puşca rămânând în acest moment imobilă.
3. A treia metodă: A ochi capul vânatului dacă distanța e mică, sau înainte cu $1-2$ lungimi dacă distanța e mai considerabilă, a menține puşca în linia sborului urmăriṇd mișcarea păsărei și a da foc fără a imobiliza arma şi fără a opri nici o clipă mişcarea inainte a tselului.

După modesta mea părere, acest al 3-lea fel e cel mai avantagios, cel mai practic, cel care prezintă mai multe şanse de reușită oricui îl va adopta - cel care dă rezultatele cele mai regulate.

Știu că nu ești de aceiaşi părere, și că preconizezi pe cel dintâi. Nu spun că n'ai dreptate - dacă ași face personalități. Dar ceeace urmăresc eu aci e o generalizare tinzând spre practic, vizând marea majoritate a trăgătorilor mijlocii, pe cari îi am în vedere când caut care e metoda cea mai ușoară, mai practică, mai sigură, mai regulată - și mulțumită căreia poți ajunge printre cei mai dibaci trăgători.
Să le analizăm, dacă vrei, repede, pe fiecare în parte.

- Prima metodă nu poate să fie recomandabilă în practică - și mai cu seamă la tragerea la sbor. Trebue să recunoşti, că e indispensabilă o dispozititie, o obişnuință și un antrenament considerabil pentru a ajunge, ca pentru fiecare caz, să determini în mai puțin de o clipă, locul precis din văzduh, unde vânatul și alicele se vor întâlni. Pe pământ, mulțumită punctelor de reper și iuțelei mult mai mici a vânatului, greutatea e de sigur mai mică. La rândul meu recunosc însă, că această metodă are avantajul de a fi aplicabilă fără excepții, la toate cazurile, la toate circumstantele în cari se poate prezenta pasărea - şi e foarte rapidă. Dar dacă pui în cumpănă greutatea şi extrema delicateță de simț de care e nevoe ca să asvârli focul înaintea pasărei ce trece cu o iuțeală de bolid, - mai mult sau mai puțin înainte după viteza sborului, mai mult sau mai puțin deasupra după depărtare - căci nu se ochește niciodată pasărea ci locul unde va fi pasărea când vor ajunge alicele acolo - trebue iar să recunoşti, că nu oricine poate să ajungă să dea soluția nimerită unui astfel de calcul. Căci când e vorba să treci de la teorie la practică, micul calcul de mai sus, prezintă atâtea dificultăți, încât foarte, foarte mulți, cu toate că-şi vor asvârli focul mult înaintea pasărei, după recomandație, nu vor ajunge să dibuiască faimosul punct de întâlnire. Si încă ceva: această metodă nu va putea da roade bune decât acelor trăgători foarte repezi, cari transformă imediat voinţa de a trage, în fapt. Cei mai lenți, sau cei cari au deplorabilul obiceiu de a ezita, a şovăi înainte de a trage, nu vor culege decât vânt cu această metodă, chiar dacă vor fi determinat bine punctul în spațiu înaintea vânatului. E suficient să-ţi reamintesc că o ezitare, o întârziere numai de o optime de secundă e destul pentru ca pasărea să fie deja în afara loviturei, să nu se mai întâlnească cu alicele în punctul determinat. Cred că nu poţi în mod rezonabil să-mi susții, ca toṭi vânătorii să fie nişte
fulgere de iuțeală. Şi ai vrea ca cei mai încetinei să rămână veșnic cu buza umflată? Doar nu te știam atât de negru la inimă.
- A doua metodă prezintă mai puține dificultăți, dar găsesc că necesită cam mult timp, deoarece trăgătorul e obligat să ochiască de două ori vânatul: odată când îl are în țeavă, a doua oară când apasă pe trăgaciu. Mi s'a părut în practică, în timpul experimentărilor ce am făcut, o metodă cam lentă, neprezentând nici un avantaj remarcabil când e vorba de sboruri foarte repezi - singurele de cari mă ocup aci. Adu-ți numai aminte de vertiginosul sbor în special al unora din rațele „mici" la pază, trecând cu un vâjâit de obuz prin aerul deja întunecat de umbrele serii.

Nu mă voi opri mai mult asupra acestei metode.

- Ajung la a treia metodă. Aceasta, constă, după cum am spus, în a duce puşca la umăr înainte ca pasările mânate de iuțeala lor năprasnică să fi ajuns pe vânător, a asigura bine direcția urmând pasărea însăși cu pușca, un timp imperceptibil, și de a trage foc fără a opri mişcarea de urmărire.

Felul acesta de a ochi, prezintă imensul avantaj că nu cere nici un calcul, nu necesită căutarea unui punct teoretic în spațiu. Pușca întovărășeşte tot timpul vânatul. Singura greutate e de ordin pur technic: constă în a urma bine vânatul cu puşca și de a trage repede fără timp de oprire - fără ezitare.

A trage fără a opri mişcarea începută, aci e tot secretul.

Tirul executat în acest fel, țelul puştei precedând mereu vânatul și focul tras fără timp de oprire, face inutil orice calcul de distanță și de viteză: numai e nevoe să apreciezi și să ochești la ,,50,65 sau 70 centimetri înainte", cum se spune prin cărți, ci e suficient la o distanță mijlocie să ai țelul pe ciocul sau capul vânatului. La distanţele mai mari, fie de-a curmezișul, fie la verticală, numai e destul să ochești capul. Fără însă să ne apucăm să calculăm metrii și centimetrii, trăgătorul se va mulțumi să devanseze vânatul de vre-o lungime-două, după depărtare. Practica arată că e suficient. Se poate de altfel demonstra prin calcul. Am chiar o demonstrație originală prin ,miimi", pe care, dacă nu ți-o arăt aci, e că pe de o parte nu toți cititorii sunt ținuți să fie artilerişti, iar pe de alta că mi-am interzis dela început orice manipulări de cifre.

N'am însă nevoe să-ţi atrag atenția, că mișcarea circulară imprimată și continuată de pușcă în momentul tirului, nu exercită nici o influență asupra mersului alicelor și nu imprimă încărcăturei de plumb o mișcare laterală care ar face-o să urmărească vânatul în sborul său transversal. Să o creadă cineva, ar fi o eroare absolută.

Dar prin acest procedeu de a urma vânatul, e evident, că spațiul parcurs de pasăre în timpul actului de a trage, e suprimat - adică dispare tocmai buba de care vorbeam la prima metodă pentru un trăgător mai lent. Oricât de lent ar fi un trăgător nu va mai avea, cu acest procedeu de a urma, decât singură a-
ceastă grijă: să tragă fără timp de oprire, ochind cum am văzut mai sus - după depărtare. Imens avantaj! Neprețuită ușurință! - vezi devin liric...

Știu că impuți metodei ce preconizez, că e mai puțin rapidă decât primul sistem. In mod absolut, e drept. Primul sistem e, ca să zic așa, instantaneu. Și mărturisesc chiar, că nici nu văd alt mijloc de întrebuințat, când îți trece pasărea, ca o nălucă, foarte aproape. A urma, în aceste cazuri, oricât de puțin, e exclus. Nu poți atunci decât să asvârli focul - sau cel puțin n'am reușit altfel.

E drept dar; - dar nu e mai puțin drept, că pentru majoritatea cazurilor, metoda cu urmatul e mai avantagioasă și amplu suficient de rapidă. Căci cât ține acest urmat? Nu știu - ține o zecime de secundă? $O$ chestie de obișnuință.

Mai pretinzi, că urmând vânatul cu pușca, poate să te împiedece vre-o papură, vre-un mănunchiu de stuf... Aici să mă ierți! Când zic să urmărești cu pușca, n'am înțeles nici odată să se apuce cineva să facă pe
sfârleaza, răsucindu-se într'un călcâi și să facă un tur complect de orizont cu pușca întinsă. Sunt și de aceștia, incontestabil, dar nu vorbim de ei. Iar de obstacole poți da cu orice metodă. E o chestiune pe alt teren.

Mai ai ceva de spus? Poate. Eu ași mai avea multe. Dar nu pe tine caut să conving, în definitiv. Dacă am convins pe vre-un tânăr camarad să încerce metoda ce susțin - l'essayer c'est l'adopter! - sunt foarte mulțumit, pentrucă știu că n'are să-i pară rău. E deci zadarnic să mai bombănești. Iar pe de altă parte, deși în toate tratatele de vânătoare se găsește sfatul ochirei înaintea vânatului, mi s'a părut că analiza, disocierea acestei acțiuni în cele trei metode și studiul lor aparte, n'au prea fost formulate.

Imi dai puțină dreptate să te fii plictisit atât de mult?

Cu veche dragoste
Căpit. C. Rosetti-Bălănescu


## Braconierul

## Nuvelă

(Urmare)

ajestoasa natură era în tăcere adâncă. Zâna nopții și-a întins deasupra ei haina plină de stele. Nimic nu supără tăcerea tainică, fermecătoare a pădurii, dar vântul rece de noapte care străbătea printre ramurile verzi ale arborilor, umplea pădurea cuşoapte neînțelese. Luna își arunca lumina argintie asupra ţinutului, razele ei palide străbăteau printre frunze, formând pete luminoase pe pământul ud de rouă.

In această lumină arborii, tufele, devin fantome uriașe, pe care imaginația le transformă în difenite monstruozități.

Deodată se aude în liniștea pădurii răcnetul unui căprior. Ion a imitat acest strigăt și așteaptă nerăbdător să sosească bătrânul său dascăl.

In scurt timp se auzi din altă tufă un strigăt la fel. Iosif a înțeles glasul, cei doi braconieri își părăsesc ascunzișul și se apropie unul de altul.

- „Cu greu m'ai găsit", a zis încet Iosif.
- "Lucru principal e că toate sunt în ordine" răspunse Ion.
- „S'a dus? ${ }^{64} .$.
- "Da".
- "Și Mițiaru?"
- „De unde! se încruntă Ion. Am făcut cum mi-ai zis. La ora patru jumătate am ajuns la locuința pădararului de la Păuleasca.

de Dr. Gheorghe Nedici

Am văzut cum se duceau păzitorii cu pădurarii pe cărarea de sus. Toți erau în haine de paradă. De acolo m'am dus la Cărşia, crezând că voi afla pe vizitiu la cârciumă.

Dar n'a fost acolo... Dela cărciumăriță n'am aflat nimic..."

- ,,Aceștia sunt niște mișei șireți" l'a întrerupt Iosif.
- ,,Dela Cărșia, urmă Ion, m'am dus la locuința lui Mițiaru. M'am dus pe cărarea de sus ca să nu n.ă observe. Din brădețul din spatele casei, am putut vedea mai bine în curte.

In coridor erau hainele de paradă ale lui Miţiaru, și în curte era trăsura gata de plecare. Erau orele 56 când 1 -am văzut pe Cheno în hainele de paradă. Mergea pe drum în sus și a avut noroc mișelul, că l'a ajuns o trăsură. Seara veni acasă și Miţiaru. Eu m'am rettras în desimea de sus, ca să pot veddeà în casă. N'am îndrăznit să mă apropii, ca să nu latre câinii. Erau orele nouă când se pregătea de culcare. Lampa ardea în cameră, și am văzut bine cum s'a desbrăcat şi s'a culcat".

Sufletul neîncrezător a lui Iosif s'a liniștit cu totul, la auzul cuvintelor însoțitorului său.

- ,Să ne grăbim, hotărî Iosif, ca încă înainte de miezul nopții să ajungem la poenile lupilor. Aici nu putern aveá nici' o nădejde, pentru că am vorbit, s'apoi ne-a și simțit vânatul".
- „Să încercăm... Poate să găsim ceva și la lumina lunei... Tu te vei așeza la marginea poenei celei mici, acolo unde am împușcat astă-primăvară cerbul cel
bătrân, iară eu mă voi așeza în poeana cea mare.
Dacă vânatul e în tăetură, desigur nu ne va scăpa. Dacă nu iese noaptea, trebuie să iasă dimineața.

Să nu adormi cumva și să fii cu băgare de seamă.... Lasă să se apropie bine vânatul, și numai atunci să împuști, când vei fi sigur că vei nimeri. Să nu faci larmă în pădure în zadar, căci altădată nu vei mai veni cu mine. Ori ai împușcat ceva, ori nu, să nu te miști din locul tău, până nu voi veni să te iau. Când mă voi apropia îți voi da un semnal... Ai înțeles? ${ }^{\text {r". }}$

- , Bine, bine, răspunse Ion plictisit. De multe ori am auzit cuvintele acestea!
- ,,De multe ori le-ai auzit și tot nu ții seamă de ele!"...

Timpul fiind înaintat, cei doi braconieri au plecat spre locul hotărît. Inaintau încet, fără nici un zgomot, ca niște pisici. Ion lăsa pe bătrânul său tovarăş să meargă înainte, cu pușca în mână, iar el în urmă la câțiva pași. Abia au mers 10 minute și Iosif s'a oprit. Ion trecu în stânga, înaintă spre un arbore scorburos, și băgând mâna în scorbură, și-a scos pușca pe care o ascunsese acolo.

Apoi s'a reîntors la Iosif și au plecat înainte. După ce au mers un drum bun, bătrânul a început să meargă mai încet, şi cu atențiune deosebită se apropiară de poiană. Acolo s'a furișat după o tufă, examinând poiana. Neavând nimic, a făcut semn tovarășului său și amândoi au înconjurat acest frumos loc. După câteva minute, l'a așezat pe Ion într'o tufă care-1 acoperea din toate părțile, iară el a mai înaintat vre-o 4 sute de pași, și și-a găsit și el un loc.

Natura își dormea somnul adânc. Aurora era încă departe, prin ținuturi necunoscute, și nici urma nu i-se vedea. Străluceau miile de stele și luna își picura lumina d'asupra pământului.

Ion sta liniștit în locul său, și încordându-și toată atențiunea, asculta. Așteptarea nu-1 neliniștea; la cel mai mic zgomot, chiar și la freamătul frunzelor, îi bătea inima de'i tremura tot corpul.

A stat mult timp nemișcat, când deodată a auzit de departe un zgomot. Era poate închipuire? După câteva momente a auzit din nou zgomotul, ca și când cineva ar fi lovit cu un băț crengile din tăetură. A priceput îndată că un cerb se apropia, lovind crengile cu coarnele.

Oh! de ar veni spre el! Nădăjduia pentrucă Iosif îi spusese că pe acolo are să treacă vânatul. Și el cunoștea umbletul vânatului. Zgomotul se auzia din ce în ce mai bine. Ion aștepta. Tot sufletul i-se arăta în ochii plini de atențiune încordată. Brațele lui musculoase tremurau, pieptul i-se ridica agitat. Zgomotul a încetat... Ce s'a întâmplat? Doară era aici aproape... aici trebuia să fie, la marginea poenii! Doar nu l'a înşelat atât de mult urechea...

Neliniștea îl înăbușea și nu putea sta mult în această nesiguranță.

In fine a auzit din nou zgomotul. După câteva momente a eșit în poiana luminoasă regele - încoronatul pădurii - cerbul, cu frumoasele-i coarne arun-
cate îndărăt. Ridicându-și nasul, a mirosit în aer, iar sub picioarele lui puternice, se rupeau lăstarii cei tineri.

Ion și-a îndrèptat puşca spre cerb. Nu a îndrăznit însă să tragă, pentrucă lumina lunei căzuse tocmai pe țeava puștei și din cauza aceasta nu vedea tocmai bine vânatul. S'a folosit de un obiceiu vechi al braconierilor și și-a îndreptat pușca mai întâi spre lună, apoi a lăsat'o spre cerb, care încă sta nemișcat, şi când a crezut că va nimeri, a tras. Detunătură puternică s'a auzit prin aer. Ecoul detunăturei a cutremurat văzduhul, străbătând văile. Cerbul a căzut.

In primul moment, Ion fu cuprins de un sentiment de bucurie și de frică. Până aci ascultase foarte bine de sfaturile lui Iosif, dar când a văzut puternicul animal căzut, nu s'a mai putut reține, și a alergat să-și vadă prada. Abia a făcut însă doi, trei pași și cerbul adunându-și ultimele puteri s'a ridicat și a luat-o la fugă spre vale. Câteva crăci s'au mai auzit pocnind, apoi s'a făcut tăcere - o tăcere adâncă. Ion rămase prostit. Nu știa ce să facă. Vedea că a făcut o mare greșală, că n'a ascultat de sfatul lui Iosif.

A căutat locul unde căzuse puternicul animal și desnădăjduit, se apucă cu mâinile de cap. I se părea că aude cuvintele de dojană ale lui Iosif, simția privirea aspră de care se temea atât.

Iosif a auzit tot. După zgomotul din pădure, a înțeles că animalul venea spre Ion, ba știa și în care parte a poenii a eșit.

Era cam neliniștit, că nu se încredea în Ion. Când a auzit împușcătura, a oftat adânc.

A ascultat cu mare atențiune zgomotul făcut de fuga animalului, a înțeles că tânărul s'a prea grăbit. S'a ridicat şi a plecat spre Ion, care sta la locul unde căzuse cerbul.

- „Nu ți-am spus să nu te miști până ce nu voi veni eu la tine? Incepu să-1 certe. Nu-ţi dai seama că prea stai în lumină? Retrage-te la umbră!"6

Ion se retrase la umbra unui puternic pom. Iosif s'a apropiat de el și-l întrebă ceva mai încet:

- "Ce ai împușcat?،
- ,E rău, răspunse tânărul mâhnit"
- ,Ș̦tiam, iar te-ai grăbit... De ce n'ai așteptat?،
- ,Văd că am greșit, - răspunse Ion, dară ce să facemi acum? Trebue să găsim cerbul, doar a căzut'...

Iosif, care la auzul acestor cuvinte se înfuriase din nou, îi răspunse mânios:

- „Nu, mergem acasă!" Cu mine nu mai vii! Mai bine aduceam pe Petru!..."

Ion știa că în astfel de împrejurări e mai bine să tacă; nu și-a cerut ertare, ci rezemat cu spatele de pom se uita la cartușul gol cu care împușcase.

- „Să mergem d'aci - porunci Iosif - că ne mai găsesc păzitorii!
- „Păzitorii? - se bucură Ion că mai poate vorbi și de alte lucruri - ei sunt la Staier ${ }^{〔}$...
- ,Asta nu se poate știi!... Mițiaru a putut să trimită aci un păzitor dela Cozna. El e capabil de toate"...

După aceia au plecat încet. Iosif mergea înainte.

După o jumătate de oră au ajuns la o poiană între brazi.

- „Aicea am putea dormi liniştiți, și dimineața vom căuta cerbul" spuse Ioan.

La început Iosif avea de gând să pedepsească pe tovarăşul său, însă când Ion a pomenit din nou de cerb, asigurându-1 că a murit, s'a născut în el dorința de a-i lua coarnele. Se mai liniști și s'a învoit să doarmă noaptea în pădure. Au mai mers vre-o două sute de pași și s'au culcat intr'un loc ales de Iosifif. Somnul adânc și-a lăsat vălul lui de uitare pe aceşti călători obosiți ai nopții.

Era încă întuneric când îl deșteptă Iosif pe Ion.
S'au grăbit ca încă înainte de ziuă, să se întoarcă la cerb. Mergeau fără să vorbească. La marginea pădurei și a tăeturii s'au aşezat la rădăcina unui fag bătrân, aşteptând zorile dimineții.

Dinspre răsărit începu a se lumina. Lumina se răspândi înc.t, alungând întunericul, care îṣi lua calea spre desimea pădurei.

Stelele îşi slăbeau încet-încet din lumina lor, până se pierdeau cu totul în azurul cerului, a cărui orizont îmbrăca haina roză a aurorei, vestind sosirea soarelui. Acum începea și viața în pădure, vestitoarea cea dintâi a dimineţii, pe o cracă, îṣi ciugulea penele,
iar în câteva clipe toate paserile se întreceau în cântecele lor, înălțând laudă Domnului.

Iosif a eșit din ascunziș. Fără o vorbă examină locul, dar nu observă nimic suspect. Aurora, cântecul paserilor, viața din pădure, erau pentru el lucruri cunoscute. In scurt timp se arătă și Ion din ascunzișul lui.

- „Incotro s'a dus?"، - l'a întrebat Iosif.
- ,,A venit de-acolo din brădet, a făcut numai câtiva paşi, și după ce am tras, a fugit spre partéa aceia". Şi Ion arătă cu mâna încotro a fugit cerbul.

Iosif merse pe urma cerbului; deodată s'a aplecat și a ridicat un fir de iarbă cu sânge, pe care i-1 arătă lui Ion. După câțiva paşi, văzu tot mai mult sânge. Iosif examină bine aceste picături de sânge.

- ,,A căzut - spuse el încet - dacă avem noroc, îl găsim...

Ion se înveseli. Acum nu se mai îndoia că-l vor găsi. Era doar lângă vechiul său dascăl, în care se încredea orbește. Știa sigur că cerbul va fi prada lor, pentru că așa a spus Iosif. Nu se gândea la nimic. Era plin de fericire. Vinele pe fruntea lui i-se umflaseră și cum mergea după Iosif, se uita și el la urmele cerbului.

- Va urma -



## Icoane Vânătorești

## Târziu de toamnă

Pădurile încep să fumege, gingaşa felomelă a plecat de mult, negurile se îndesesc învăluind din ce în ce in întuneric slabele raze călduțe ale soarelui fermecător; iar vesela ciocârlie nu se mai înalță spunân-du-și rugăciunea ei de dimineață.

In nopțile reci de toamnă, văzduhul pare că freamătă și pe sub stelele lucitoare, se văd siluete de paseri, ce trec în zbor liniş̧tit, ducându-se spre alte zări cunoscute de ele. Zilele aceste minunate, văzute în toată splendoarea lor, îți adâncesc gândurile sii-ți înalță suflètul.

Care din noi vânătorii, n'a simṭit aceste frumuseți ale naturei? Cine n'a întârziat mai pe înserate, tolănit de oboseală, în marginea unei păduri, sau în valea unui cuhalm, ce se întind în dealungul râurilor, văzând cum un stol de porumbei trece grăbit spre pădure să se culce, un herete întârziat pe câm-
pii venind fâlfâind alene spre pădure, cocoṭându-se pe vârful vre'unui stejar pentru a se odihni în liniștea nopței, pe harnicii țărani rettăgându-se dela muncă spre cătunele îndepărtate; iar în tăcerea nopței să audă în depărtare talanga răguşită de la gâtul vre-unei vite rătăcite, prin întunecoasele cuhalmuri?

O! patimă nevinovată de vânător, de multe ori ne-ai făcut să gustăm din frumusețile tale binefăcătoare, de multe ori am simțet roua umedă, ce cade în urma amurgului, făcând să ne treacă oboseala unei zile întregi de vânătoare.....

Și în aceiaș̣i vreme a târziului de toamnă, amurgul trist se strecoară încet, întunericul se cerne și se lasă ca o perdea până la pământ..... iar undeva în depărtare un cocoş cântă a moină....
G. Iacob Dela Putna


## Sandu Ciocănaru

(Duresoasǎ amintire...)

## Nuvelă

de Gcorge Scriosteanu


nalt, brunet, frumos, cu muschi de oțel și voință de fier, mândru și încăpățânat, cu ochi mari negri adumbriți de gene lungi și ascunși parcă de două sprâncene negre și îmbinate, care veșnic cătau a ceartă, -milos ca o femee și cu suflet bun, deşi nervos din cale-afară,- aşa l'am cunoscut pe Sandu Ciocănaru, tovarăşul meu de vânătoare de odinioară.

Când îşi punea în gând un lucru, chiar rău să fi fost, trebuia să-1 facă cu orice preț!...

Pentru el noțiunea cuvântului frică nu exista și nimic nu i se părea imposibil, chiar de-ar fi fost prea greu de realizat și peste puterile lui.
Niciodată n'aștepta să fie atacat, el ataca inntâi, -de aceia întotdeauna eșea învingător, și cu toate că nu era un om rău, din cauza firei lui istețe și cheflie, mai ales când se încurca la un pahar mai mult, - cum zicea el - făcea multe pozne și dădea mult de lucru poliției locale, în care băgase o adevărată groază... Căci mai întotdeauna se găsea cineva care să-1 supere și pe care să-1 pună la locul lui, în așa fel, încât să-i treacă cheful să mai încerce a doua oară și să nu-și măsoare cuvintele față de el!... Dar, un exces de suflet bun și o inteligență vie, îl făcea foarte simpatic și, deși măcelar de meserie, totuși avea prieteni în toate straturile sociale și toṭi îl simpatizau.

Cu mult haz la vorbă, cinstit și muncitor, fire entuziastă și mai ales vânător pasionat, - pasionat din cale afară, pătimaş aşi putea zice, - era bine cunoscut în tot judeţul și mai nu era vânătoare la care să nu ia parte. Pentru mine avea o deosebită prietenie, mă iubea chiar, deși nu scăpam nici-odată de mustrările lui când greşam vre-un vânat! Parcă-1 aud și acum:-,"Coane Gicule, te amendez, iar te grăbişi ș̦i scăpași urechiatul, ia-o mái domol, că n'au dat Turcii peste noi, plimbă vânatul pe pușcă și pe urmă trage".

- „De, măi Sănducule, se întâmplă câte-odată, -iartă-mă!"
- „Nu! cu mine să nu se întâmple, nu-ți dau voe! \$i ca să mă încurajeze adăoga: „Tegrăbiși-ce, nu știu eu, tragi mai bine ca mine!...."

Nu exista vânător care să caute vânatul ca el , și puțini îl ajungeau ca trăgător. Multe lucruri frumoase am învăţat de la el și multe vânători am făcut impreună!... In amintirea acelor clipe frumoase, pe cari nu le pot uita nici-odată, scriu râridurile de faţă.

Mă pomeneam dis-de-dimineață, înainte de-a se lu-
mina de ziuă, cu bătăi puternice în geamul de la camera mea - pe care o cunoștea bine, - și cu vocea lui blajină și iscoditoare strigându-mi: „Ei, Coane Gicule, scoală c'a intrat alba'n sat! Hai la epuri! Scoală mai repede, că te aștept, azi avem timp favorabil și cum am luat și pe "Dudaṣ" al meu și pe „Valina" lui văru Ghiṭă Diaconu, poate încurcăm și vre-o cumătră de-alea ruginii...."

Ars, săream în su's, într'o clipă eram îmbrăcat și echipat și-o croiam amândoi spre pădurile din jurul Roșiorilor de Vede. Nu se putea să nu ne întoarcem cu câțiva urechiați seara ṣi adesea chiar cu o „cumătră", - cum zicea el.

Dar toate au un sfârşit, și într’o bună zi auzirăm bătăi de tobă și sunet de goarne, care vesteau a răsmeriṭă. Fericirea zbură. Incepu războiul și astfel ne despărțirăm. Da! el ne despărți, teribilul război și... pentru totdeauna. El care ne-a înghițit atâția frați, părinți și prieteni!

Mobilizat la un regiment de rezervă, dibaciul vânător de iepuri cu firea entuziastă și ochiul ager, deveni cel mai aprig luptător. Luă parte la luptele din Ardeal, - la Cicsereda, la Porumbacu, - veșnic în capul grupei sale, se distinse și învinse pretutindeni. Toți comandanții îl iubeau, și ori unde era mai greu de patrulat, Caporalul Sandu Ciocănaru era cel trimes. El descoperea inamicul, el îl ținea de vorbă și tot el îi făcea cunoștință cu regimentul.

La Sibiu luptă ca un leu. Ascuns după un cheson care zăcea răsturnat în marginea unui șanț, trăsese toate cartuṣele în valul inamic, care se apropia susținut de focul viu al artileriei lor grele. Inamicii cădeau ca spicele, dar alții care ieșeau ca din pământ le luau locul și înaintau spre el. Fu cât pe aci să-1 prindă, însă el se strecură printre chesoanele răsturnate de obuze, se ascunse prin gropi și șanțuri și, pi-tulându-se chiar după cadavrele cailor cari umpleau șanțurile și împiedicau pe alocuri circulația drumurilor, răuși să scape și să se strecoare la ai săi.

Căzu Sibiul, apoi Câinenii, și Sandu ajunse zdrobit de oboseală în defileul Oltului.

O adevărată minune Dumnezeiască îl scăpă la Câineni de proectilele inamice cari curgeau ca ploaia.

Privi cu groază la acest dezastru neașteptat și inima i se strânse dureros. Mai la fiecare pas cădea câte un obuz și ostaşii noștrii, aproape masați în defileu de neorânduiala unei retrageri pripite și neprevăzute, - erau secerați de mitralierele și focul năpraznic al obuzelor de toate calibrele.
Si Sandu scapă! Scapă cu inima plină de amărăciune, dar curagiul și încrederea în isbândă nu-l părăsi. Se retrase apoi prin defileul Oltului cu durerea în suflet, că n'aveau și camarazii lui, cari luptau mai mult cu piẹtul, atâtea mașini ucigătoare, cum
aveau ,şoacății"‘, - cum le ziceà el Nemților. Luptă la Dragoslave, pierdu și Câmpulungul, îl recuceri a doua oară, ajungând iarăşi la Dragoslave, dar nenorocire:... Se pierdu legătura cu inamicul. Batalionul lui Sandu avu însărcinarea s'o facă. Cum auzi Sandu Ciocănaru, fu cel dintâi care se oferi să meargă ca șef al primei patrule din vârful avantgărzei. Și când Maiorul, Comandantul Batalionului, îl mângâie zi-cându-i: Caporal Ciocănaru, am toată încrederea în istețimea și curajul tău, - dar bagă de seamă, să nu te surprindă, clipa e grea!... el, răspunse zâmbind:

- „N'aveți grije, D-le Maior, eu ș̦tiu să mă ascund ca un epure și să miros ca vulpea. Mă voi întoarce cu cele mai bune știri" .
Sărmanul de ar fi știut!... Iși luă grupa și plecă'prin poteci întortochiate, se târî pe sub brazi înalți și ferigi stufoase, urcând și cercetând munții, dar nici urmă de inamic. Intraseră parcă în pământ! !.. Se opriră prăpădiți de oboseală.
- „Măi băeți! să știți că Nemții s'au simțit slabi și au trecut dincolo, (dulce naivitate!) Pentru că suntem prea obosiți, să ne odihnim puțin în văgăuna asta și să fumăm câte o țigare... Eu o să mă duc singur, nițel mai sus, după colina ceia, - voi stați ascunși aci, şi dacă o-ți auzi că trag, anunțaṭi regimentul. Ei, rămâneți cu bine băeți și fiți cu ochii și urechile 'n patru!"
Plecă târându-se cu precauțiune și ascultând la fiecare pas - și dispăru după o înălțime presărată cu câțiva brazi bătrâni.
Trecu o clipă bună de aşteptare și deodată auziră un foc, apoi două, mai multe.... o mitralieră începu să bată... descoperise pe inamic.
łoniță al Petrei, un soldat din grupa lui Sandu, se ridică din văgăuna unde erau ascunși și plecă înapoi să anunțe batalionul. Focurile încetară. Soldații așteptau emoționați. Un vânt de toamnă întovărășit de o ploaie măruntă și deasă, ca prin sită, le îngheță mădularele, făcând să le clănțăne dinții.

Mai târziu îl zăriră și pe el, făcându-le semn cu mâna să stea pe loc, apoi biniṣor se târî până la ei. Galben ca ceara, cu o mână pe armă cu cealaltă pe batista roșie de sânge, pe care o apăsa deasupra pieptului, căutând să oprească sângele ce isvorea dintr'o rană adâncă, abia se putu târî până la ei.

- ,,D-le Caporal ești rănit? zise unul din solda’i lui.

El, şovăi, respiră lung și îngăimă cu greutate:

- ,A-ţi anunțat regimentul?
- „Da, D-le Caporal, am trimes pe Ioniță al Petrei.
- „Bravo băieți! și fața i se însenină. Apoi după câte-va sforțări adăogă:
- „Băeți, eu sunt rănit greu, poate să mor, voi, grupşoara mea dragă, să luptaţi înainte tot cu acelaşi avânt, că cine moare apărându-şi patria, merge de-a dreptul în rai, - şi prafu să se aleagă de cel care-o cădea prizonier! Mai bine mort! Vă jur! Să nu uitați că.... Avu o sincopă de câteva minute.

Focuri începură pe toată linia, mitralierele băteau fulgerător, vâjâind ca roiul de albine ș̣i din clipă 'n
clipă câte un obuz năpraznic făcea văile și munții să urle dureros.

Urgia cuprinse întreaga zonă și lupta începu îm toată regula. Urlau munții, plângeau văile de grozăvia luptei și mai colo un obuz de calibru mare explodă, dărâmând o stâncă întreagă și desrădăcinând brazii de pe ea, cari cădeau culcați ca de trăznet.

Din ascunzătoarea lor, soldaţii și caporalul rănit de moarte nu mai puteau face nici un pas, - obuzele îi încadrase...

Bubuind năpraznic, un obuz căzu lângă ei și explodând, îi acoperi aproape cu pietriṣ și pământ....

Urmă o clipă de liniște mortală. Nimeni nu îndrăzni să vorbească întâi. Totuși, un glas pierdut ca din altă lume, îngăimă: „E rănit vre-unul din voi?‘،

- „Nu, D-le Caporal, obuzul și-a făcut explozia înnapoia noastră".
- „Bine... oh!... dați-mi puțină apă.,, mă arde!,," I se dete. Bău cu lăcomie aproape un bidon întreg, apoi respiră rar și greu de câte-va ori și deodată tresări....
- „Aud un zgomot? Cineva se apropie!"

Ascultară cu toții. Sgomotul ce-1 face un om care se târăṣte ajunse deslușit până la urechile lor. Incremeniră. Credeau că-i iscoadă inamică și începuseră să se prepare de luptă, - dar privind mai bine se livisistiră: Ionită al Petrei, camaradul lor, se cătăra pe o ridicătură și înainta către ei.

- „O! e Ioniță al nostru!‘‘ După o clipă sosi și el. Cu o ultimă sforțare Sandu se ridică în genuchi, îi apucă mâna, holbă ochii cercuiți de spasmul morței care se apropia, și-i zise: - „Ioniţă, ai anunţat Batalionul?"، ,Da, D-le Caporal, și lupta a început. Ne-au sosit și rezervele. O să-i trecem pe lumea cealaltă! - „Oh! să dea D-zeu!" si’’n ochi i-se strecura o lumină.... Apoi după câteva clipe:
„Ce noutăți Ioniță?"،
- „Bine! D-nu Maior îţi mulţumește. Mi-a spus să te sărut în numele batalionului și al tărei și chiar acum a raportat D-lui Colonel, care a dat ordin pe regiment în care te lăuda, D-le Caporal".

Sandu se ridică pe coate, privi drept în ochi pe Ionițư̆ și surâzând dureros, primi sărutarea cea din urmă a celui mai bun soldat din grupa lui, care venise să-l sărute în numele tărei... apoi, pierdut de fericire, se lăsă binişor sii-şi sprijini capul pe genuchii soldatului. O licărire de fericire desăvârşită îi plutea in ochi.

Din ce în ce respirația îi deveni mai grea sì, rând pe rând, toate pacheţelele de pansament ale grupei căutară în zadar să-i oprească năvala sângelui din rană.....

Focurile de armă se îndesiră și mai mult, tunurile umpluseră văzduhul cu zgomotul lor infernal, iar mptralierele îşi cântau sinistru teribilul danț al morţei. Fum, foc, stânci aruncate în aer, vaete și tipete de muribunzi și mutilaţi, complectau fatalul decor, și moartea-şi întinse zăbrelnicul peste ambele armate......

Caporalul, care ațipise o clipă fericit, tresări din
nou, ridică capul de pe genuchii soldatului, îṣi apăsă incă odată rana, dar sângele-i țâşni printre degetele mâinii ș̣i se scurse în jos pe piept.

- „Băeți, mor!... Mor fraților, o simt, și nu știu cine o să câștige lupta!...

Soldații plângeau, spasmul morței caporalului îi impresionase adânc. Plecați asupra lui, se trudeau să-i micşoreze suferințele. Aproape uitaseră furia răsboiului.
Ioniṭă zise: „Stai liniștit, D-le Caporal!"

- „Nu pot... mă astupă... mă ustură... mă îneacă.... și totuşi nu pot muri aşa!... Cine-o să învingă?... Cine?... A! desigur numai voi, căci vă comandă Praporgescu! El nu știe decât să învingă! Ce prost sânt că mai mi-e teamă, el nu greșeste niciodată și...-obosi şi căzu extenuat pe genuchii soldatului care-i zise:
- , D-nu General Praporgescu nu mai este, muri mai adineaori în primele rânduri, zdrobit de un obuz..."

Caporalul tresări, dădu un țipăt, se ridică pe coate, ochii i se holbară, încercă să râdă, dar fața i se crispă într'o strâmbătură oribilă, un horcăit îi începu în piept, privi în gol și cu multă greutate abia putu silabisi: „Mor fericit, căci mor în aceiaşi zi cu generalul meu... Ce onoare, ce fe-ri-ci-i...

Sângele-i năvăli pe gură și pe nas, mai respiră odată lung, ochiị i se înpăienjeniră și căzu țeapăn pe genuchii soldatului, care încremenise de durere și de groază.....

Tunurile bubuiau harnic, lupta era în toi, umbra morței și fumul obuzelor îi învălui în mantia-i funebră.

A doua zi batalionul lui Sandu câştigă lupta.....

# Vânătorii noștrii 

## Mihail C. Șutzu

D-1 Mihail Şutzu, președintele nostru de onoare, este poate cel mai vechiu vânător din tară. Născut în anul 1841, a vânat până mai alaltăeri cu aceiași pasiune și pricepere.

Mic de statură, cu pasul larg și sigur, era totdeauna cel mai iute. Ochitor foarte bun, rar î scăpa vânatul. Sobru la mâncare și băutură, nu-i păsa nici să doarmă pe rogojină, sau să-1 sdruncine o zi întreagă căruța; principalul erà să vâneze.

Azi, din cauza vederii slăbite, a trebuit cu multă durere să renunțe la sportul lui favorit. Totuşi când aude de vre-o vânătoare, instinctul și amintirile sunt atât de puternice, că tresare și se interesează cu aprindere la organizarea ei, dându-şi părrerea autorizată. Parcă ar fi gata să așeze în vetusta-i geantă suta de cartuṣe, iar în plasa lui nedespărtită sticla de Colesti, vin vechiu și auriu mult apreciat de noi toţi, cartonul cu 8 prăjituri dela Capşa, puțină șuncă, ouă răscoapte, fiecare învelite tacticos în multe jurnale; obicinuitul lui „menu" de vânătoare, din care gustam și noi.

Câte-odată tot mai ia pușca pe braţ, pentru a face o plimbare pe câmp, multtumit că aude focuri de puṣcă si porunca de „apporte Diana", pe care o repetă și el mângâindu-mi căteaua, care respectuos a depus la picioarele lui o prepelităa.

Era de 15 ani, la liceu în Franța, când a debutat la vânătoare, cu o pușcă cu capse; trăgea în scufundaci şi rațe pe marginea Somei. Pe urmă, la Rambouillet îşi făcu stagiul la potârnichi.

In țară, prima lui vânătoare fu intr'o vacantă la Floreasca, după becaține și rațe, în tovărăşia bucătarului familiei. Rezultatul întrecuse toate celelalte, dar întors acasă plin de noroi ș̣i ud până la brâu, se speriară părinții. Fu aspru dojenit și erà gata să îi se confişte puşca. Dela bucătărie însă veghea tovarăşul răutăților; bucǎtarul știu să gătească cu atâta inăestrie becaținele conaşului, că totul fu iertat.

Intors definitiv în țară cu diploma de inginer dela

Scoala Centrală din Paris, deși foarte ocupat, nu pierdea o ocazie să tragă câte-va focuri, dând liber curs pasiunei lui, până atunci încă stăvilită.

Ce fericire pe el! Avea un Lefzucheux de marcă! Dar ce spațiu, ce bogăție și varietate de vânat, şi ce libertate! Nu mai era nici vecinicul guard francez, care te însoțeşte sau te pândeşte să nu calci greşit. Fericirea era la culme! Plecat de mic copil să învețe carte, nu cunoṣtea încă încântătoarea lui țăriṣoară.
Vânătoarea îi dete prilejul s'o colinde și să-i cunoască toate potecile fermecătoare.

Inteligent, cunoscător și amator de artă, știu să privească. Mândru de frumuseţea ei, începu s'o iubească şi repede s'o slăvească. Aşa că în toate faptele lui şi în toate situaț̦iile înalte ce le-a ocupat mai pe urmă, n'avu decât un țel; binele și înălțarea ei.

A avut și buni camarazi cu cari îi era drag să vâneze, mai în vârstă unii, dar pasionaţi ca și el: Hariton Racottă, Colonel Bibescu, Mişu Marghiloman, Gh. Golescu, Gh. Cornescu, C. Cornescu, G-1. Haralamb, C. Racoviţă, Mişu Pherichyde etc.
Multe vânătorii au făcut împreună, cari de cari mai reușite și hazlii, ca aceia din Bulgaria prin 1876, unde se împuşcaseră 18 mistreți, dar nu putură aduce nici unul acasă pentru că locuitorii, fiind musulmani, nu voiau să spurce căruța cu carnea de porc.
Incă un camarad nedespărțit de vânătoare din ultimii 30 ani ș̣i aproape nedespărțit este D-1 Heliade Rădulescu, cu care mergea regulat în ultimul timp la sitari, precum zile întregi bălăcind ca niṣte tineri în apă și noroi după becaține și duble, vânătoarea lui de predilecție. Vânătoarea de dropii pe Bărăgan ṣi în Dobrogea asemenea îl atrăgea foarte mult. Intr'o căruță cu coviltir, când cu D-1 M. Pherichyde, când cu D-1 Nicu 1. Ghica, tacticoși, trăgeau cu carabina în dropii, aducând mai totdeauna trofee frumoase.
La urssi iar a fost norocos; de pe la Pralea și Bahna Rusului a adus piese minunate.

La prepeliṭe și potârnichi, cine nu l'a văzut cu casca
colonială, vânând fără să fie vre-o dată obosit, pe arșiṭa soarelui, în tovărăşia setterilor gordoni sau altor câini bine dresați.

In Dobrogea, împreună cu soția D-sale, a vânat vulpi cu haite de ogari de rasă arabă, pe cari îi urmau călări.

Călătorind prin Africa a vânat ibisul negru, gazele, mufloni, iar pe Nil a împușcat mai mulți crocodili din care un specimen se află la muzeul dermatologic. Foarte cunoscător în special în păsările răpitoare și

Aceşti vânători tărani și-aduc aminte de el cu dragoste şi respect, cu toate că nu-i răsfăţa cu bacşişuri: calităţile lui vânătorești le impunea.
Era și bine-voitor pentru ei cum era și bun tovarăs cu noi la vânat. Acei cari îl cunosc bine, nu pot tăgădui afecțiunea care au păstrat-o țăranii pentru el.
Voi reveni sper cu câte o poveste din vânătoriile lui.
D-1 M. Sutzu a dus și duce și astăzi încă o viață foarte activă din punct de vedere intelectual și social.
A ocupat funcțiuni insemnate în țară. A fost Dir-

aquatice, a ucis multe, din care câteva sunt la acelaşi muzeu.
Se poate zice că o întreagă viață de om D-1 Sutzu a vânat, umblând prin toate colțurile țării şi interesân-du-se de toate ce le vedea și de toṭi cei ce îl însoțeau.

De câte ori nu ni se întâmpla la vânătoare să ne întrebe câte un ţăran bătrân dacă-1 știm pe cuconul Sutzu? Când îi răspundeam că da, că trăește, dar că nu mai vânează, atunci, după o clipă de gândire, îtị zicea: Bine trăgea D-le, și s'apuca să-ți istorisească din vânătorile făcute cu el. Altul te întreabă că cum putea să tragă bătrânul cu patul de puṣcă strâmb? Intr'adevăr, în ultimii ani ochiul stâng fiind mai bun ca cel drept, avea un pat special.
rector General al Poștelor, creând poșta rurală, Secretar General la Finanţe, la Domenii, Consilier la Curtea de Conturi, Guvernator al Băncii Naționale. A fost ales arbitru într'un diferend intre România și Franța. Astăzi este membru al Academiei Române, onoare supremă care i s'a făcut în urma lucrărilor lui în știinţa numismaticei.

Numismatica este astăzi consolatoarea lui ocupație, care-1 distrează foarte mult. Evenimentele din ultimul timp l'au zdruncinat foarte mult insă. Răsboiul, devastarea și furtul colectiunilor lui renumite dela Constanța și Bucuresti, a lăsat urme adânci în sufletul său.
Acesta este D-1 Mihail Sutzu, poate cel mai în vârstă dintre vânatori1 noștrii. TACK.

## Consacrarea Vânătorului

Un obicei vechiu-desigur mai puțin elegant ca ,"prezentarea rămurelei", despre care povesteam în No. 41 (Noembrie) a R.-V., însă tot atât de răspândit în țările din Europa Centrală-consistă în acea că vânătorul, chiar vechi, care are însă fericirea să împuște pentru prima oară în cariera sa un vânat mare, este lungit de camarazii săi peste acea piesă doborâtă proaspăt, și i-se aplică cu latul cuțitului de vânătoare (pe nemțește Hirschfänger) câte-va lovituri pe spete, în chip de consacrare definitivă ca vânător al cutărei spețe de vânat. Cu această ocazie se pronuinţă și

Din ardoarea pe care o manifestă Contele în aplicarea loviturilor sacramentale pe..... spetele bietului Dn. Schmutzler, pare însă că e vorba de o bătaie în toată regula!

Căci hazul vânătoresc a transformat de mult cele câte-va lovituri de rigoare într'o trânteală serioasă, pe care i-o aplică cu această ocazie camarazii..... fericitului vânător! Imi amintesc de ceea ce-mi povestea un vânător cu reputație, cu ocazia unei vânători de mistreți în Ardeal, la care eram poftit toamna trecută.

- Bătaia de consacrare, care se obicinuește la noi,

câte-va versete sacramentale, pe care le menționează colaboratorul nostru, D-1 C. A. V. Popescu, în articolul său atât de interesant, intitulat ,,Amintiri", din No. 41 (Noembrie) al Revistei noastre. Bine-înțeles nu poate fi vorba decât de un vânat important, căprior, cerb, mistreț, urs, etc., iar nici decum de... primul iepure sau poate cumva de prima prepeliță!...

In fotografia alăturată vedem pe camaradul nostru, D-1 Emil Schmutzler din Braşov, cum este consacrat de Contele Draskovics, din Jugo-Slavia, al cărui invitat era, cu ocazia vânărei primilor săi cerbi, toamna trecută.
are și ea câte-odată partea ei bună, îmi spunea amicul meu. Acum vreoo cincisprezece ani, am luat parte la o vânătoare de mistreți, la care a fost invitat și un popă catolic, pe care aveam însă de mult o pică grozavă. Intâmplarea făcu ca tocmai el să împuște singurul mistreţ din ziua aceea, și..... primul lui mistreț! Mai în glumă, mai în serios, l'am așternut peste mistreț și..... i-am aplicat constituția vânătorească!

Doamne!... Bătaia care a mâncat-o popa în ziua aceia dela mine, cred că n'o s'o uite nici odată! Mi-am scos necazul! Trei zile popa n'a putut să se aşeze pe scaun!.....
C. G. Alexianu

## E B B

## Noile permise de vânătoare

Scotându-mi permisul de vânătoa e pe anull, financiar 1924, mare mi-a fost mirarea, când zării figurând pe tabloul de vânătoare și „potârnichile"،, care după cum stim, sunt oprite până la 1 Septembrie 1925 pe cuprinsul întregei tări.

Astfel că un nenorocit dela țară, un învăţător sau mic meseriaş, care nu citeşte „Monitorul Oficial" şi va fi prins la toamnă cu , 2-3 potârnichi la geantă, va trebui să suporte penalităţile legii, ca fiind vinovat de braconaj, si toate asigurările lui, că n'a avut cunoştință de faptul, că potârnichile sunt oprite, nu-i vor folosi la nimic.

Interesându-mă mai de aproape, mi s'a spus că clişeul, după care se execută permisele, nu se poate înlocui cu un altul pentru un singur an și că oprirea vânătoarei potârnichilor se va publica la toamnă din nou în ,,Monitorul Oficial".

Mai bine ar fi fost însă, ca să lì se puie în vedere funcționarilor statului, cari liberează permisele vânătorilor, ca să şteargă un vânat oprit pentru acel an cu cerneală din permisele de vânătoare, înainte de eliberarea lor. Astfel orice eroare ar fi cu totul exclusă.

Raşi-Ialomiţa
Carol Riske,

# Adunarea Generală a Societăţii de Vânători „Diana" din Bucureşti 

Intr'una din sălile Camerei de Comerț din București, a avut loc Adunarea Generală anuală a Societăței de Vânătoare „Diana"، din Bucureşti, în ziua de $24 / 6$ Febriarie a. c.
In darea de seamă anuală se arată cauza lipsei de vânat, care nu-i decât braconajul, pentru a cărui combatere comitetul propune mărirea cotizațiilor.
Se aprobă bilanțul și raportul Cenzori'or, prin care se constată că Societatea are un fond de rezervă de 272.000 lei în numerar, inclusiv 25.000 lei efecte.
La discuția bugetului pe 1924, D-1 Cojescu Nae, arată că pentru satisfacerea nevoilor reale tale societăței, în special combaterea braconagiului, e absolută nevoie ea să se mărească cotizațiile la cel puțịn 1000 (una mie) lei anual, nu la 600 lei cum a propus comitetul, sau cel puțin 800 lei, acesta în cazul cel mai rău.
Propunerea e combătută de D-nii G. Georgescu, Ing. Enescu, Gorciu etc.... cărora D-nu Nae Cojescu răspunde că bugetul vânătoresc individual nu se resimte de cifra cotizațiilor atât, cât la cheltuelile necesare cu ocazia vânătorilor, adică un vânător la o singură vânătoare, poate să cheltuiască chiar o mie de lei. Deci D-sa crede că dacă s'ar urca cotizațiile, atunci având fonduri, dacă nu în total, cel puțin parțial se va putea da o lovitură mai serioasă braco-* najului, și astfel n'am mai întâmpina lipsa de vânat actuală.
Prin urmare în loc să meargă un vânător de 20 de ori la vânătoare pentru 3-4 epuri și să cheltuiască de atâtea ori sume însemnate, e mai bine să meargă 3-4 ori și să vâneze 20 epuri. Așa că bugetul anual individual vânătoresc ar fi redus la cheltueli, cu toată urcarea cotizațiilor. Adunarea aprobă cotizația de 600 lei anual și reduce la jumătate taxa de înscriere în societate pentru 5 membri, cei ce vor intra în cursul anului 1924, dacă sunt Funcționari 'la Stat cu salarii nu prea mari, sau alte venituri mari. Se mai propune reducerea proprietăților de vânătoare, care se respinge, ți-nându-se seamă de numărul mare de membri al acestei societăți.
Se limitează numărul membrilor la 250 . Se realeg toți membrii din comitet eșiṭi la sorți și se aleg în locul celor demisionaţi alţi trei noi, aşa că comitetul pe 1924 se compune din: D-nii Dinu 1. C. Brâtianu prescedinte, N. Racottă și Profesor Udrischi vice-preşedintti, Nae Cojescu casier, N. Săulescu, Eug. Sady-Tack, N. Popescu și Butoescu, consilieri, - Ing. Sachelarie Gh., avocat Costică Gerota, Referendaru, - M. Bodrărescu, V. Gorciu, A . Porescu și BarbuCioc - maestrii de vânătoare, - Major Orăşeanu şi Stef. Pădeanu secretari, - D-nii Gică Georgescu, N. Brăiloiu, Atanase Ghioca și Răsuceanu, censori.

## Secretar: (ss.) Maior Orăseanu

P. conf. Casier: (ss.) N. Cojescu

## Domnule Pressedinte,

Am onoare a vă aduce la cunoştința D-v. următoarele: Sunt unele cauze care contribue foarte mult la distrugerea vânatului util. Se știe că în timpul trecut vânatul de tot felul era apărat şi protejat de întinderi considerabile unele pârlogite altele mărcinoase astăzi lucrurile s'au schimbat, nu mai avem nici întindere nici pârloage și nici mărăcini care formau leşile imense şi tot odată scut de apărare al bietului vânat ne înarmat.
Acum în urmă a venit expropierea care era firesc a se înfăptui, vorba proverbului timpu schimbă toate, dar odată cu expropierea a venit strimtorarea locurilor pentru imulțirea vânatului apoi odată cu aceasta a mai venit o plagă și mai mare, să fie așa, pe capu bietului vânat, care plagă
merge cu paşi accelerați spre pustiirea plăpândului puet de vânat de tot felu. Totuș această plagă până acum a rămas ne observată.
Domnule Președinte, fie care locuitor din ori ce comună ar fi el a devenit posesor al unui lot de pământ pe care'l munceşte cu drag și de unde nu lipseşte nici un moment.

E plăcut, e gingaş tot odată, e 'si admirabil ca fiecare să muncească în grădina sa cu drag, dar ce ne facem cu aceşti oameni, care din neștiință, cred că nu cu rea voință, fiecare din aceṣti oameni iau cu ei î câmp între $2-5$ câini ce'i are pe lângă casă, ce credeți că acești câini stau sub car ca să păzească? Nu, acești câini cât este ziua de mare cutreeră toate locurile dela unul până la altul stârpind tot felul de pui și ouă de vânat. Iată plaga cea mai mare care contribue accelerat la stârpirea vânatului încă de mic. Cred că cel mai nemerit mijloc este ca onor directia vânătoarei să dea ordine stricte ca primarii și jandarmii să aducă la cunoştința tuturor locuitorilor când merg la câmp să nu aibă nici un fel de câine slobod decât numai legat sub car, cei ce nu se vor conforma să fie dați judecății conf. art. 87 din legea pentru protecția vânatului, iar pentru respectarea acestor dispozițiuni să fie obligaţi, primarul, jandarmul, ca și un paznic public al vânatului, să meargă în câmp pentru facerea controlului şi darea în judecată a celor nesupuşi, procesul să fie înaintat cu No. oficial de către jandarm şi semnat de toṭi trei făcându-i răspunzători în caz de abatere.
Primiţi aceste considerațiuni sub rezervă de înaltă stimă ce cu respect vă păstrăm

Alexandru $R$. Petresctt<br>Paznic public al vânatului din Jud. Teleorman

## 48

## Vânătorile in Județul Durostor

Cea mai mare parte din suprafaţa județului fiind dealuri, acoperite de păduri şi printre ele râpi pietroase (canarale) prevăzute cu viziuni naturale, mărăcinıșuri îmbrăcate cu erburi, pământuri necultivate îmbrăcate cu burueni, favorizează îmulțirea vânatului.
Pe lângă epuri sunt, lupi, vulpi, pisici sălbatice, jderi, porci mistreţi.

Anul acesta din inițiativa D-lui Doctor Taşcu Pucerea Prefectul Jud. și I. Drăgănescu Directorul Băncei Naționale și Preşedintele Societăţei Vânătorilor din judeţul nostru, sau organizat mai multe vânători oficiale pentru stârpirea răpitoarelor.
Pentru ziua de 24 Februarie a. c. a fost aranjată vânătoarea oficială la Chiosaidin şi Cainargeana mică, unde haitele de lupi făceau răvagii printre vitele populației,

Vânătorii ajunși de Sâmbătă seara în Comuna Chiosaidin, au fost înquarterați prin îngrijirea Societăţei pe la diferiţi locuitori, majoritatea Turci, seara li s'a servit oo masă comună în localul Primăriei,aranjată de Societate.

Incă de pe la ora 2 noaptea vătăjei Turci (Chehai) au început a striga să easă populaţia pentru vânătoare la Primărie.

La ora 7 a . m., când ne'am întrunit toṭi vânătorii la cafenea (în cadrilater în toate satele sunt cafenele) peste 150 bătăeaşi așteptau ordinele, li sau împărțit păcăniturile Societăței și apoi au plecat după planul stabilit sub comanda șefului de Jandarmi și a mai multor vânători din localitate.

De notat este că Turcii sunt foarte pasionați de vânătoare și merg cu mare plăcere.

Cu o zi înainte, un bătrân vânător Turc fusese la pădurea unde trebuea să facem vânătoarea, făcuse planul, indicând pe pomi numerile pe care trebuea să le ocupe vânătorii, după ce vor trage sorții, incepând dela $1-38$.

La ora 9 a. m. ajunși la pădure, după ce a tras fiecare la sorţ numărul, şi-a ocupat locul.
La semnalul unui foc de armă, gonașii au început a înainta, după puțin timp au început împuṣcăturile, venind întâi 7 lupi, din care s'a împuşcat 4, apoi vulpile, din care s'a împușcat 12 și 2 bursuci și 2 pisici sălbatice.
Pădurea fiind deasă s'a înapoeat mult vânat printre gonaci.
S'a văzut peste 60 epuri, fără a 'se împuşca niciunul.
Pentru prima oară de când sunt vânător ( 20 ani) am văzut atâţea epuri, veneau până la $2-3$ metri, treceau pe lângă mine, pe unde trecuse unul veneau alții în mici sărituri, mirosind urma celuilalt, sau la $15-20$ metri după epure venea vulpea șireată (să aibă avangardă) dar se păcălea, căci lăsam să treacă epurele liniştit și când venea vulpea crezându-se în siguranţă, o împușcam.

## Ion C. Drăgănescu

Preşedintele Soc. vânătorilor «Mircea cel Bătrân» din Jud. Durostor
Silistra, 28 Febr. 1924.
[4] [a
D-1 Colonel Sterea, comandantul Brig. 2-a Jandarmi, ne mai comunică 2 tablouii pe lunile lanuarie și Februarie de delictele de vânătoare din circumscripţia D-sale. Au fost dați în judecată în total $45^{\circ}$ de delicvenți de către vigilenții D-sale jandarmi, cărora le aducem toate laudele noastre, Din lipsă de spațiu nu puteam reproduce ',in extenso" fie-care caz în parte, aşa precum am făcut-o în No. din luna Ianuare crt.

Reproducem însă următorul extras din scrisoarea ce ne adresează cu această ocazie D-1 Colonel Sterea, din cauza gravităţei plângerei ce iconţine, și ne permitem a atrage asupra ei bine-voitoarea atențiune a D-lui Ministru de Justiţie:

## Onorat Consiliu,

Trimit tabelul pe Ianuarie și Februarie pentru delictele de vânătoare d'n circumscripția mea, rugându-vă a interveni pe lângă cei în drept pentru a lua măsuri ca d-nit juçèàatori de ocoole să nu mai boicoteze pe jandarmii care constată şi care de multe ori sunt batjocoritic chiar in faţa delicventilor etc.
(ss) Colonel Sterea

## (a)

## Spre dezastru

Peste câteva zile va sosi sezonul de primăvară, când câmpiile sunt împestriţate de plugari, cari es din nou la muncă, 'după a'âta timp de odihnă; și to: odată cu ei es sii câinii lor, cari cutreeră. în lung și în lat aceste câmp:i. Aceste javre, care înainte de răsboi se vedeau foarte rar pe câmp, astăzi îl cutreeră de dimineață şi până seara, ba de multe ori conduşi chiar de stăpânii lor, în urmărirea vânatului.
Inainte de exproriere, când propietățile mari eraul lucrate de către proprietari în regie şi numai o parte de tărani, vânatul nu era distrus de acest număr covârṣitor de câini.
As'ăzi plugarii iau câinii cu ei, tot timpul cât durează campania agricolă, distrugând tot vânatul mic, mâncând oule paserilor ssi chiar epuroicele (pline.
Aceasta a devenit o plagă națională, care numai în doì ani după expropiere ne-a distrus tot vânatul de pe câmpii și nu va trebui mult ṣi ne vor rămânea numai ca o amintire epurii, potârnichile, prepeliṭele etc. care cu câți-va ani înainte erau aşa de multe. Aceşti câini nu numai că constíue un dezastru pentru vânat, dar mai consumă zilnic de fiecare câine $1 / 2 \mathrm{kgr}$. mămăligă, şi cum numai în vechiul regat avem minimum 4 milioane de câini, - cifră foarte modestă, fiindcă fiecare ţăran are $2-3$ şi chiar 4 câini - aşa deci se consumă zilnic de aceşti câini două milioane kgr. porumb şi grâu, prin urmare zilnic se pierde din averea statului opt milioane Lei.
Cum in fruntea autorităților noastre superioare avem persoane eminente, vânători şi economişti, ar trebui să se ia măsuri urgente pentru suprimarea acestor câini, cari fac
așa de mari ravagii economiceștí, venínd cu o lege care să permită fiecărui sătean de a avea un câine liber de taxă, iar cine voeşte a avea doi, să plătească statului 300 Lei, iar pentru al 3-lea și al 4-lea 500 Lei şi cari câini să! fie legaţi toată ziua. Când vre-unul se va găsi lıber, să fie imediat amendat propietarul cu o sută Lei.,
Prin aceasta Statul va beneficia de câte-va zeci de milioane anual, rezultând din porumbul și grâtul ce ar urma să consume aceste javre, și va mai încasa pentru câini un surplus și va face o mare operă, protejând astfel vânatul de o distrugere sigură, care a dispărut aproape de pe câmpii.

Ce plăcut şi interesant este în Franţa și Germania, când de lângă uluca casei cultivatorului se ridică in stoluri potrnichile și fasaniii, iar epurile sarz dela un pas, fugind a lene; tot acolo în apropierea caselor se văd ziua în amiaza-mare căprioarele cu puii lor, care se uită drăgălaş la trecător.
In aceste state câinii stau zùua și noaptea legaṭi în lanțuri, și dacă din întâmplare vreunul a scăpat și e găsit de jandarmi sau agent, este amendat direct propietarul.

La noi s'a luat despoziţia, că câinele găsit, mai departe ca o sută de metri afară din sat, să fie împușcat. Cine să facă această operație? Jandarmii care nu ies din sat, 'afară 'dacă nu au ceva de executat? Paznicii, care mai totdeauna sunt din sat si care mai degrabă demisionează, decât 'să împuṣte câinele lui frate-său sau al cumătrului lui? Atunci cine? Arendaşul sau propietarul vânatului, care vinie odată sau de două ori pe lună la vânat? Și chiar aceștia poate să ducă cu ei o amintire rea dela țărani!
C.

## Vânătoare de mistreți in Teleorman

In ziua de 11 Ianuarie a. c. o mare vânătoare a fost organizată de D-1 C. Vizante, dirigintele oficiului Zimnicea și preşedinte al Soc. de Vânătcare ,Vulturul" din Zimnicea.
La orele 6 dimineața un mare convoi compus din 14 sănii şi 8 călăreţi, a plecat cu numeroṣi vânători din Zimnicea şi alte localități, în direcția Bragadiru, conacul ,,Scăești", fostă proprietatea Negropontes, și de acolo în pădurea din baltă, numită ",Gâsca".
La orele 9 a început vânătoarea, care a durat până la ora 5 d . a.
Searea la înapoerea vânătorilor din Zimnicea s'au adus 7 (sapte) porci mistreți (din cari unul de sex masculin avea o mărime colosală cântărind 210 kgr.), 4 vulpi sii mai mulți epuri.
Printre persoanele cari au luat parte la această vânătoare am remarcat pe D-nii St. Ghițescu, deputat de Teleorman, Cristea Capră, A. Marinescu Nour, Alexandru Petrescu, Fă'ıică Rădulescu, Gh. Rădulescu, Paul Militaru, toți din Roşiori de Vede și D-nii C. Vizante, D-I Petrescu, Căpitanul portului, Zimnicea, Pitagora Arghir, Enache Steriadis, Gh. Petcu, Gh. Vasilescu, agronom reginal, Alexandrescu, R. Cicei etc.
D-1 Petrescu, căpitanul portului Zimnicea, s'a remarcat și a fost la înălțime, aducându-i-se laudele meritate pentru faptul următor:

Trăgând într'un porc și aceasta căzând, D-1 Căpitan Petrescu s'a dus la el, însă porcul a plecat în fugă. D-sa a incălecat totuṣi pe porc, ținându-1 de urechi. Porcul ṭipa cât putea, însă nici D-1 Petrescu nu mai puțin, cerând ajutor; aceasta a fost auzit de D-1 Paul Ghețu, care s'a dus de i-a dat lovitura de graţie.

Astfel că D-1 Căpitan Petrescu a avut ocazia să fie dus călare $30-40$ metri prin pǎdure de acel porc.
Seara ca și la prânz s'a luat masa în comun.
In pădurile Păuleasa-Frumoasa de asemenea s'a făcut două vânători organizate de subsemnatul, unde s'a vânat 13 vulpi și 18 epuri. La aceste vânători au luat parte majoritatea persoanelor dela vânătoarea din Zimnicea.

## Smardioasă



## Sosul Cumberland

Am promis în numărul trecut al ,,Revistei Vânătorilor" că la prima ocazie voi divulga secretul preparărei sosului Cumberland, și mă țin de cuvânt.
La patru linguri mari de peltea de coacăze se adaugă un decilitru de vin de Porto, o lingură de eșalotă tocată și opărită, o lingură de coaje de lămâie şi de portocale, tăiate foarte fin à la julienne ssi bine opărite.
Se adaugă în aceasta, zeama de la o portocală întreagă și de la o jumătate de lămâie, o linguriṭă de muṣtar, un vârf de cuțit de piper de Cayenna, precum și o bucată de revent zaharisită, tăiată mărunt. Totul se amestecă bine și se serveşte în sosier, alături cu capul de mistreț.

## Muschi de sitari „à l'imperiale"

Şi acum, pentru că am intrat în sezonul sitarilor, mă grăbesc a pune la dispoziția amatorilor de sitari o rețetă, la citirea căreia le va lăsa cu siguranță gura apă. Insă ca să nu dau prilej vre-unui cititor sau cititoare să mă acuze că n'a înțeles rețeta și că d'aia n'a
răușit, îmi iau libertatea de a trata în prealabil „prepararea" sitarului.

Sitarul se spânzură 3-4 zile la aer, înainte de a-1 găti. Apoi se jumulește (fără apă) cu precauțiune iar pielea de pe cap se jupoaie cu pene cu tot și apoi se \&coate ochii. Partea inferioară a pliscului se întoarce aşa, ca odată cu el să despărțim și gâtlejul de gât, care nu se mănâncă, și-1 aruncăm. Capul rămâne numai cu partea superioară, cea mai tare, a ciocului. Așa orânduiți, sitarii se iau și se pârlesc de eventualul tulei rămas pe piele, li se scoate cu îngrijire mațele și sunt sterși apoi curat cu o cârpă.

In fine iată și rețeta propriu zisă - ca să nu vă mai chinuesc.

De la 8 sitari preparați în acest mod, se tae picioarele. Pieptul și aripele rămân la corp şi se învelesc în slănină. Carnea de pe picioare se desparte de oase, ligamente și piele. Această carne se toacă împreună cu mațele sitarilor și cu un ficat de gâscă grasă. Se amestecă totul cu patru gălbenușuri de ou proaspăt, sare, piper, trei eşalote înăbuşite, patru linguri mari de parmezan ras, se pune pe foc, și se freacă până se îngroaşe ca o purea. Apoi se trece printr'o sită, se amestecă cu bulion tare de carne și se pune la căldură. Sitarii fără picioare se prăjesc repede, rumeni ssi zemoși. In mijlocul unei farfurii rotunde se așează o coroană de orez, se umple mijlocul acestei coroane cu pureaua de sitari și se așează frumos capetele de sitari pe ea. Pe marginea orezului se așează jur împrejur piepții de la sitari, tăiaţi în felii mari și se garnisește fiecare cu câte o bucățică de trufă.

Poftă bună!

## Anica Gustsubţire.



## OFICIALE

## MINISTERUL AGRICULTUREI Şi DOMENIILOR

 directia vînato
## Publicațiune

Se aduce la cunoștiința generală că conform legei vânatului este absolut interzis:

1. A ieși la munca câmpului cu câinii, fie de curte, fie de vânătoare, liberi, sau a trimete câinii liberi cu vitele la păscut.
2. De a veni cu vitele la păşunat în pădurile statului unde sunt învoite, însoţite de câini liberi. Câinii cari însoṭesc vitele vor trebui să poarte jujeul reglementar, care este descris în ordinul circular No. 22167 din 11 Aprili: 1923 al Ministerului, adresat ocoalelor silvice.

Cei ce vor contraveni vor fi dați judecăței conform art, 82 și vor fi pedepsiţi cu amenda de lei 300, iar câinii vor fi uciṣi de personalul de pază fie al statului fie particular și de agenții statului, conform art. 33 din menționata lege,
3. Este interzis cu desăvârșire de a prìnde fie cu laţul sau alte mijloace ori ce fel de vânat folositor, precum nici puii lor. Cei ce vor contraveni vor fi pedepsiți conform art. 87 cu amenda de 3000 lei.

4 Este cu desăvârșire oprit de a lua ouăle de rață, gâște și ori ce alte păsări sălbatice folositoare, și de a strica cuiburile. Cei ce contravin vor fi pedepsiți conform art. 87 cu amendă de 3000 lei.
p. Ministru, Director, (ss) Chirculescu
(ss) N.Săulescu

## ©

## Circulară către Inspectoratele de vânătoare.

## Domnule Inspector,

Din informaţiunile pozitive ce avem. primăvara se face un comerţ cu ouă de păsări sălbatice folositoare ridicate
din cuiburile de pe bălțile statu'ui ssi particulare, fapt oprit și pedepsit de art. 87 din legea vânatului.
Pentru distrugerea acestui braconaj vă rugăm să bine-voiți a da cuvenitele ordine păzitorilor publici de vânat din regiunile unde 'sunt bălți ale statului, să fie cu cea mai mare atențiune asupra locuitorilor și pescarilor, dresând acte de dare în judecată a deliquenților şi comunicând Ministerului copii de pe actele dresate.
p. Ministru,
p. Director,
(ss) Săulescu
(ss) I. Iliescu
(a)

## Circulară către Prefecturi.

## Domnule Prefect,

Din informaţiunile pozitive ce avem, primăvara se face un comerț intens cu ouă de păsări sălbatece (folositoare) ridicate din cuiburile pe bălțile statului și particulare, fapt oprit și pedepsit de art. 87 din legea vânatului.

Pentru încetarea acestui braconaj, vă rugăm să bine-voiţi a da cuvenitele ordine primăriilor și posturilor de Jandarmi, să fie cu cea mai mare atențiune asupra locuitorilor și pescarilor, dresând acte de dare în judecată deliquenților şi comunicând Ministerului copii de pe actele dresate.

## p. Ministrit

(ss) Săulescu

## p. Director

(ss) I. Iliescu

## [8) 8

## Circulară către Prefecturi.

## Domnule Prefect,

Ca urmare Circulărei No. 72501 din 31 Oct. 1922 avem onoare a vă ruga să bine voiți a dispune ca până la 1 Iunie a. c. să ni se înainteze certificate de către D-nii Primari, tablouri de armele și câinii de vânătoare pe categorii, conform alăturatului model, din tot cuprinsul acelui judet.
Vă rugăm să dați ordine D-lor Primari, să fie cât se poate de crupuloşi și să nu omită pe nimeni de pe tablou, căci in cazul când vom constata că un singur locuitor care are arme sau câini, a fost omis, vom interveni la Ministerul de Interne, pentru pedepsire, conf. art. 61 din sus citata lege.

$$
\begin{aligned}
& \text { p. Ministru, } \\
& \begin{array}{lr}
\text { (ss) Săulescu } & \text { p. Director, } \\
\text { (ss.) I. Iliescu }
\end{array}
\end{aligned}
$$

## B

Circulară către regiunile silvice.

## Domnale Șef,

Deşi prin ordinul circular No. 22167 din 11 Aprilie 1923, vi s'a adus la cunoștinţă prin Decizia Ministerială No. $5253 / 922$, că în contractele de învoială a vitelor, sau de arendarea dreptului de păşunat, în pădurile $S+a^{2} u l u i$, să se prevadă clauza rezolutorie ca vitele învoite, nu vor fi însoṭite de câini, exceptându-se numaì câinii cari vor purta jujăul reglementar, iar câiniii găsiṭi in pădure liberi, să se ucidă de către 'personalul silvic, 'sau de acela al arenSuibii dreptului de vânătoare, totus suntem informatii că aceasta nu s'a prevăzut în contracte, sau dacă s'a prevăzut nu se aplicăă, astfel că câinii mişună liberi în pădure fără jujeu şi distrug vânatul. Vă rugăm din nou şi cu cea mai mare insistentăa, să daţi cuvenitele ordine, controlând şi inspectând, dacă se respectă ordinele date de D-v., şi sub nici un cuvânt să nu se admită, câini liberi prin păduri.

## p.Ministru,

p. Director,
(ss.) Săulescu

Copie după adresa No. 1155 din 31/1/1924 a Direcției Vânătoarei către Dir. Generală a Pescăriilor.

Din informaţiunile pozitive ce avem, primăvara se face comert înins de ouă de păsări sălbatice folositoare, ridicate din cuiburile de pe bălțile statului.
Pentru a se lua măsuri să nu se mai repete acest braconaj și anul acesta, vă rugăm ca, încă de acum să bine-voiți a da ordine serioase funcționarilor pescăriilor Statului să observe pe fiecare pescar funcţionar și vânător, dacă atunci când es din bălți au ouă de păsări și să le dreseze acte de dare în judecată.
p. Ministru
(ss) Chirculescu

Director, (ss) N. Săulescu

## Circulară către inspectoratele de vânătoare.

## Domnule Inspector,

Din informațiunile ce avem, din corespondența dintre acest departament şi diferiṭi paznici de vânătoare și autorităţi comunale, rezultă că legea vânatului a fost rău interpretată, pentru că se permite vânătorilor să vâneze pe toate teritoriile al căror drept de vânătoare nu este arendat, și se liberează chiar permise pe această bază.
Vă rugăm să bine-voiţi a pune în vedere paznicilor publici din judeţul D-v. și a aduee la cunoștinața autoritărespective că:

1. Pe teritoriile comunale nearendate, nu are dreptul să vâneze nimeni, chiar dacă are permisele în cea mai perfectă regulă, fiindcă permisul nu-i dă dreptul să vâneze decât acolo unde are arendat dreptul de vânătoare.
2. Dreptul de vânătoare pe terenurile expropiate, în Ardeal, Bucovina şi Basarabia, aparţinând Statului, nimeni nu are dreptul de a vâna pe aceste terenuri, dacă nu le are în arendă, sau nu are învoirea scrisă a Ministerului de Domeni, Direcțiunea Vânătoarei.
In Vechiul regat, dreptul de vânătoare pe locurile expropiate pe care sunt împroprietăriţi în mod provizoriu locuitorii, se arendează ca și vechile terenuri de către autoritățile comunale conform art. 9 și 11 din legea vânatului.

$$
\begin{array}{ll}
\text { p.Ministru, } & \text { p. Director, } \\
\text { (ss.) Săulescu } & \text { (ss.) I. Iliescu }
\end{array}
$$

## Ordin circular

## No. 5093 din 26 Februarie 1924

Urmare ordinului circular No. 2058 din 28 Iarnuarie 1924.
Comandamentul este sesizat de către Ministerul Agriculturei și. Domeniilor ccu adresa No. 10898, că în cele mai multe judeţe braconajul, mai cu seamă după u.tima zăpadă, se practică pe o scară întinsă, cu toate că vânarea epurilö́ s'a închis încă dela 25 Ianuarie 1924.

Cu onoare vă rog să bine-voiṭi a da ordin Șefilor de Sectii ssi Posturi ca să fie cât se poate de riguroși cu brak conierii, dându-i în judecată pe acei cari nu res, eectü dispoziṭiunile Deciziunei No. $764 / 1924$, citată p:in ordinul de mai sus.

Cu această ocazie Comandamentul atrage atențiunea Comandanților de Companii, că cu ocazia de inspecți ce fac subunităţilor, să se convingă de evecutarea prezentulì o:di', - cunoscând că cei găsițı vinovați, vor fi aspru pedepsị̣i. D. 0 .

## SEF De stat major

Colonel (ss) P. Miciora

## şeful sectiei a ir-a

Maior (ss)D. Lambril

MINISTERUL AGRICULTUREI ŞI DOMENIILOR
DIRECTIUNEA VÂNĂTOAREI
INSPECTORATUL JUD. IAŞI

## PUBLICAȚIE

In baza Deciziei Ministerului de Domenii No. 53011/923 și în conformitate cu art. 9 din legea vânatului, se aduce la cunoștința generală, că în zilele mai jos arătate la orele 11 , se va ține licitaţie publică, pentru arendarea dreptului de vânătoare de pe ternurile comune din acest judet, descrise în tabloul de mai jos.

| Comuna | Suprafata |  | Ziua licitaṭii |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Erbicenii | 9000 | ha | 4 | Mai 1924 |
| Mădărjac | 794 | , |  | 》 |
| Movileni | 4700 | " |  | " |
| Podul Iloaiei | 1800 | " |  | - |
| Cotnari | 4662 | " |  | " |
| Buznea | 4967 | , |  | , |
| Lungani | 4701 | - |  | * |
| Băiceni | 4500 | * |  | $\cdots$ " |
| Belcești | 12132 | " | 5 | Mai 1924 |
| Brăești | 3600 | , |  | n |
| Ylădeni | 7490 | " |  | " |
| Bivolari | 5199 | \# |  | , |
| Plugari | 6940 | " |  | \% |
| Sipote | 6344 | , |  | * |
| Golăesti | 2948 | " |  | " |
| Tutora | 2091 | ग |  | . |
| Uricani | 5500 | , | 6 | Mai 1924 |
| Costuleni | 1371 | " |  | , |
| Miroslava | 2000 | " |  | ग |
| Voinești | 2161 | , |  | " |
| Mogoșești | 2600 | D |  | \# |
| Galata | 1500 | , |  | " |
| Poeni | 1200 | \% |  | , |
| Prisacani | 3280 | , |  | 》 |

Inspector, Murat

INSPECTORATUL DE VÂNATTOARE
AL JUDEŢULUI TULCEA

## TABLOU

De fondurile comune de vânătoare ce urməază a fi scoase la licitație publică pentru arendare. Prima licitație se va ține în ziua de 4 Mai 1924, iar a doua licitaṭie acolo unde nu s'au prezentat concurenți, se va ține la 18 Mai a. c.

Licitația se va ține cu oferte închise, fără supraoferte, la primăria respectivă.

Concurenții vor depune garanție provizorie de $10^{0} / 0$.

| No. crt. | Comuna | Plasa | Suprafaṭa in hectare | T.mpul pe cât so arendează |  | $\begin{aligned} & \text { a leal } \\ & \text { e va } \\ & \text { epe } \\ & \text { cathia } \\ & \hline \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | Principele Mihai | Babardag | 3000 | 5 ani | Lei | 800 |
| 2 | Mihai Bravu | , | 6000 | idem | ${ }^{1}$ | 1200 |
| 3 | Ciucurova | \% | 4000 | $\bigcirc$ | ) | 800 |
| 4 | Enisala | - | 8000 |  | , | 800 |
| 5 | Jurilofca | C * | 3000 | n | * | 800 |
| 6 | Beidant | Casimcea | 5428 | , | , | 900 |
| 7 | Caulă Bugeac | $\square_{0}$ | 3209 | * | " | 1000 |
| 8 | Borujca | , | 4000 | , | " | 950 |
| 9 | Râmnic |  | 2400 | n | , | 500 |
| (1) | V, Alexandri | * | 2083 | n | * | 800 |
| 11 | Isaceea | Isaceea | 3000 | " | " | 900 |
| 12 | Luncavita | \% | 3500 | " | , | 900 |
| 13 | Niculițel | 3 | 2681 | * | * | 900 |
| 14 | Cerna | Mắcin | 5000 | " | * | 1000 |
| 15 | Greci | \% | 4500 | * | " | 1000 |
| 16 | Văcăreni | , | 3535 | D | " | 1000 |
| 17 | Pccineaga | Topolog | 3405 | " | * | 950 |
| 18 | Dăeni | p | 7980 | " | , | 1500 |
| 19 | Urumbei |  | 4581 | , | , | 900 |
| 20 | Somova | Cataloi | 2000 | , | , | 800 |
| 21 | Sarinasuf | Tulcea | 3500 | " | " | 800 |
| 22 | Sft. Gheorghe | Sulina | 440 | \% | $\geqslant$ | 150 |

## PRIMÅRIA COMUNEI BURILA -MICA

JUD. MEHEDINŢI

## PUBLICAŢIE

## Domnule Presedinte,

Vă rugăm să bine-voiți a dispune să se publice în Revistă Vânătorilor că în ziua de 20 Aprilie 1924 se va ține o nouà licitație publică pentru arendarea terenului comun de vânătoare din Comuna Burila-Mică, Județul Mehedinți, și a satelor pendinte de Comuna Mileni și Bistreţu pe termen de 5 ani.

In localul Primăriei Burila-Mică, licitaţia va începe dela suma de Lei 200, arendă anuală; iar condiṭiunile detailate se pot vedea la Primăria Comunală.
Licitația se va tine în pretoriile Primăriilor respective, iar concurenții, pentru a fi admiṣi la licitație, vor trebui să posedă autorizația ministerială prev. de art. 13 din lege.

## Preș, Comis. Interimare, Secretar,

A. E. Draguşin C-tin D. Bolici

B4

## Corespondența

$\diamond$ C. G. Alexianu. - Am primit lei 150, cotizaţia și abonamentul Dv. pe 1924.
$\diamond$ Tratan Stånescu din Roşiori de Vede. - Am primit lei 100, plata abonamentului Dv. pe 1924.

○ Maior Pârvu Bofrescu si Desideriu Cosma, Loco. - Vă confirmăm primirea sumei de lei 150 , dela fiecare, cotizația și abonamentul Dv. pe 1924.
$\diamond$ Alexis de Grigorcea si Leon Neşciuc din Cernãuti. Am primit dela fiecare câte 100 lei, plata abonamentului Dv. pe 1924 .
$\diamond$ Ghideon de Krismanici, Alfons Conte Lavauix de Vrecourt, Nicu de Gorzycki, Alexandru Conte Wassilko, Colonrl Miron Costin, Dominic de Romaşcan, D-r Eugen Botezat, Isidor de Ianosz, D-r Nicu Lupu sí Oscar Beile, Toti din Bucovina, vă confirmăm primirea sumei de câte 100 lei dela fiecare, plata abonamentului Dvs. pe 1924. Vă rugăm a vă da adesiunea Dvs, si ca membri in Uniune pentru care ne veţi trimete taxele cuvenite de înscriere și cotizație, conform statutului.
$\diamond$ D-R L. Scupiewschi, Loco. - Am primit suma de lei 300 ce reprezintă abonamentul Dv. pe 1923-1924 precum și cotizația pe aceşti ani; iar restul de lei 50 î considerăm ca donație, pentru care vă mulţumim.
$\diamond$ Pricipele Ioan Callimachi, Loco. - Am primit suma de lei 150 , abonamentul și cotızaţia Dv. pe anul 1924.
$\diamond$ Dinu R. Golescu, Loco. - Am primit suma de lei 150 , abonamentul și cotizația Dv. pe 1924. Vă rugăm a ne mai trimete 100 lei abonamentul și cotizația Dv. pe anul trecut, ràmași neachitați.

## Erată

In numărul 44 din Revista noastră, la nuvela „Braconierul" de Dr. Nedici, s'a strecurat o greșeală de paginație. 14 rânduri, cari trebuiau să urmeze după rândul 41 dela prima coloană din pag. 33, s'au strecurat în coloana 2-a pag. 33, după rându! 7 de sus.

Rog a mi se comunica adresa şi preţul.


## Societatea Anonima de Cimenturi din Eliropa Orientala (CIMENT-PO-TLAND)

## dalsor uHant 16 mbusu

IT23siu) Capital Fr. belg』7.500.000 a U \& \&』
TAITS hovenime
Sediul de exploatare: Cernavoda Sediul Central: Anvers (Belgia)

Producțiune: 60.000 tone

SOCIETATEA DE CIMENT IOAN G. CANTACUZINO SOCIETATE ANONIMA<br>\section*{1aIDsamos BRAILA} OSS .oИ I31яOTSIV ABHAS :ITe3guyuat<br>Sediul Social Bucureşti<br>Fabrica Brǎila MATERIALE DE CONSTRUCTIE CAPITAL LEI 40.000 .000 (はИAJT-๑G-ИヨMIO) UZINA SI SEDIUL SOCIAL

La DUDESTR-CIOPLEA Iângă CBUCURESTI TELEFON 21|47


(SDIRECTIUNEA GENERALĂ ŞI COMERCIALA La BUCURESTI, CALEA VICTORIEI, No. 226


Adresa pentru Scrisori: Căsuţa postallă No. 581 Bucuresti
Adrese telegraficar: PORTLRND-BUCURESTI

# Fabrica de Ciment din Turda 

 societate anonimăMI Capital lei 6.000.000 ИAOI UZINA LA TURDA AMZINA LA TARDAOO -SEDIUL SOCIAL \$I BIROUL COMERCIAL La BUCURESTI: CALEA VICTORIEI No. 226 TELEEON 542

# REVISTA VÂNÄTORILOR 

ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VÂNǍTORILOR DIN ROMÂNIA

Redactată de cei mai de seamă techniciani şı specialişti în materie de vânătoare din țară, publică: articole cu subiecte pur vânătorești de interes general, privind protecția şi inmulțirea vânatului, educația vânătorească, technica armelor, chestiunile juridice privitoare la legea vânatului, dispoziţiunile luate de organele administrative ale vânătoarei, lista contravenienţilor la legea de vânătoare, dări de seamă a societăţilor de vânătoare afiliate, precum şi orice gen de literatură cu subiecte de vânătoare.

## ABONAMENTUL ANUAL: pentru membrii 100 lei pentru societățile afiliate 400

\author{

ANUNTURI COMERCIALE 1 pagină 5.000 Lei anual <br> | $1 / 2$ | $"$ | 3.000 | $\prime \prime$ | $"$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $1 / 4$ | $"$, | 1.750 | $"$, | $"$, |
| $1 / 8$ | $"$ | 1.000 | $"$ | $"$ |

}

ABONAMENTUL LA „REVISTA VÂNÅTORILOR" ESTE OBLIGATORIU PENTRU TOŢI MEMBRII UNIUNEI(Art. 6 dinStatute)
"Revista Vânătorilor" este unicul mijloc de comunicare al tuturor vânătorilor din țară, care au să-și spună ceva.

De aceia, dacă aveți ceva de cumpărat, de vândut, de scbimbat, sau de pus vre=o întrebare tecbnică vânătorească, adresați=vă „Revistei Vânătorilor". Numai aci puteți fi sis guri că veți găsi pe aceia cărora vă adresați.

## La orice corespondenṭă atașati mărcile pentru răspuns

Administraţia revistei expediind regulat fiecare număr tuturor abonaţilor, orice vină de neprimire cade exclusiv în seama poştei, căreia trebue adresate in scris toate reclamaţiile.

## UNIREA FACE PUTEREA STRÅNGETTI-VÁ IMPREJURUL „UNIUNEI"

> D-sale

## Domnului

## PRETUL UNU: EXEMPLAR 10 LEI PRETUL UNUI NUMĂR VECHIU 20 LEI

Ramburs Lei

Reprezentând:
Abonamentul Dv. pe 1924 Lei 100.
Restanţele din trecut:
Lei
Total Lei
pentru care vă mulţumim.


[^0]:    *) Aceasta este părerea lui K. E. Diezel, în contrazicere cu autorii mai recenți, printre cari Paul Caillard, care trece, şi cu drept cuvânt, drept o somitate în materie. (N. R.).

